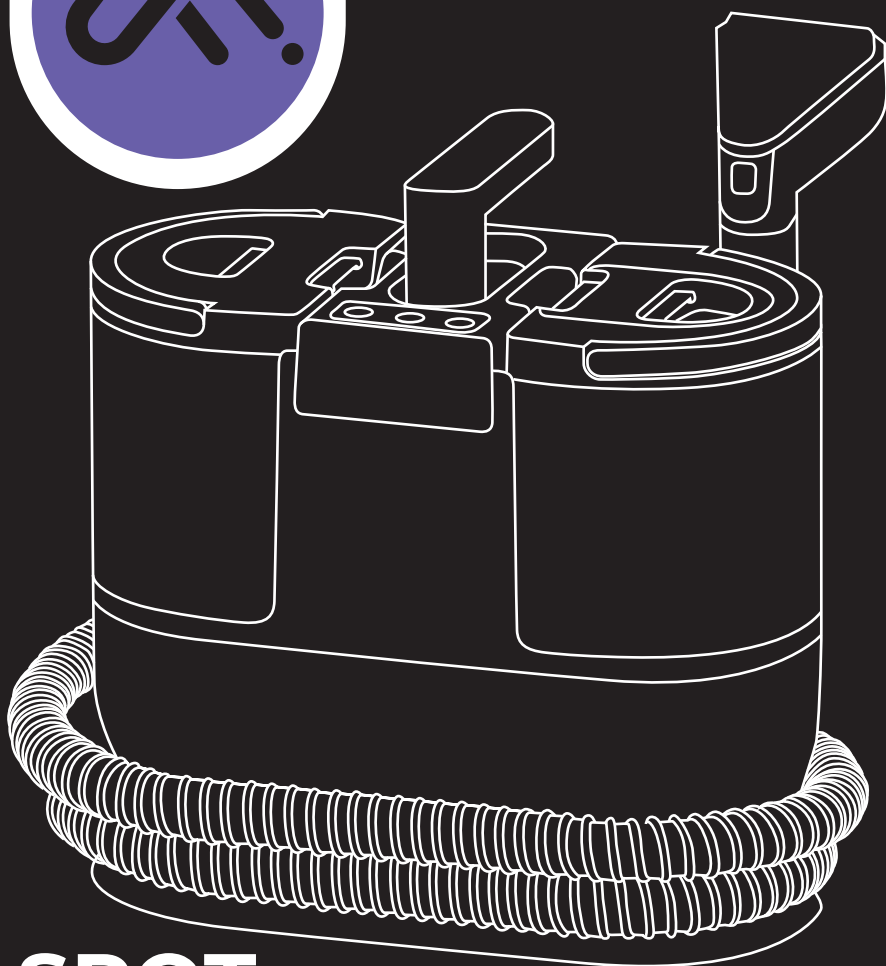




 | STEAMPURE Technology™



SPOT CLEANER **Pro**

MF-SC-002

USERS MANUAL

Please read this manual carefully before using this product.
We hope you enjoy using this product as much as we enjoyed developing it and using it daily.

EN

TABLE OF CONTENTS

TABLE OF CONTENTS _____ 2

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS _____ 3

PRODUCT PARTS _____ 4-5

PREPARING TO USE _____ 6-8

USING _____ 9-10

CLEANING AND MAINTENANCE _____ 11

STORAGE _____ 12-13

TECHNICAL SPECIFICATIONS _____ 14

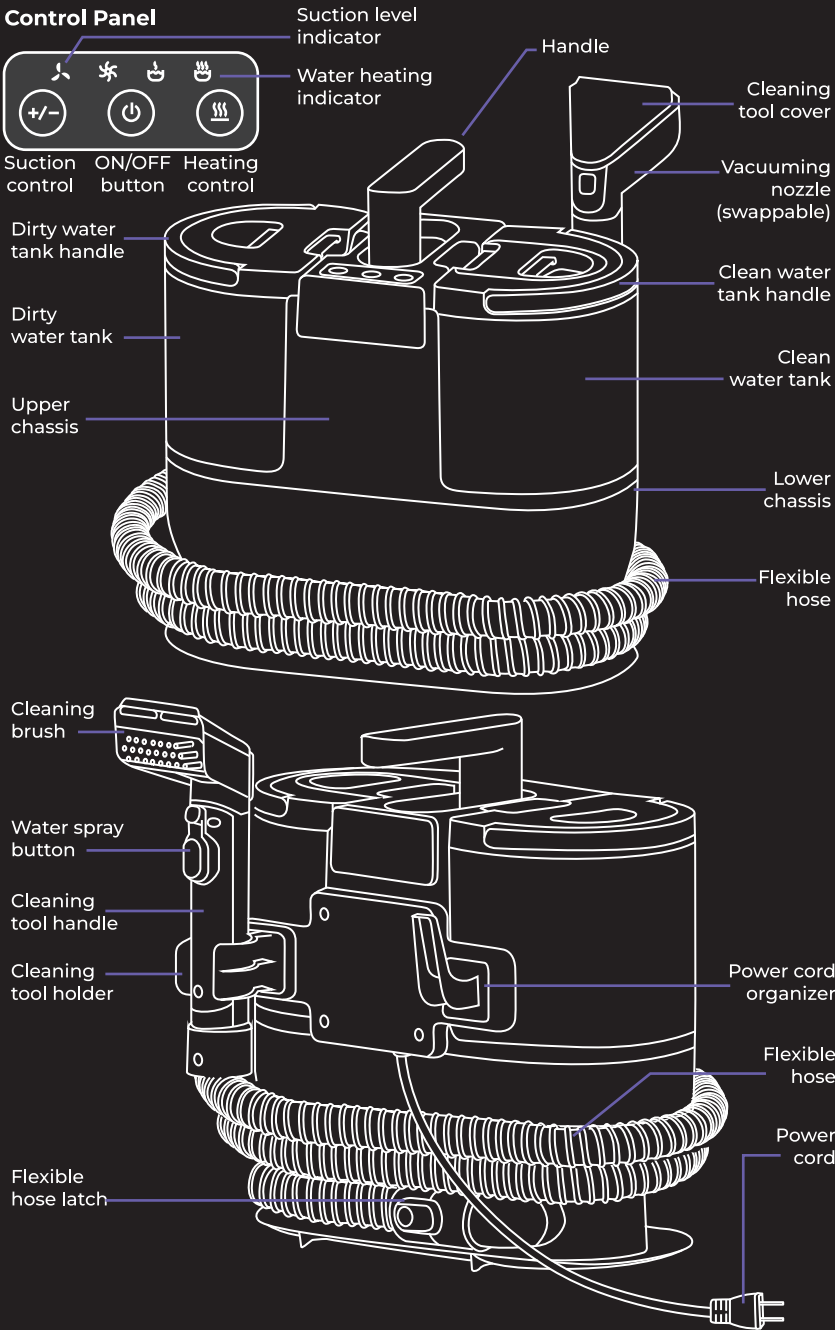
TROUBLESHOOTING _____ 15

WARRANTY POLICY _____ 16-17

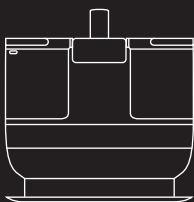
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Before using the Flowmotion Steam Cleaner, please read this user manual carefully.
2. This appliance is designed for domestic use only. Following this use manual.
3. Do not leave appliance unattended when plugged in.
4. Do not use with any opening blocked; keep them free of dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
5. This appliance is not designed for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless supervised by a person responsible for their safety.
6. If the appliance, power cord or plug is damaged, please return it to the authorized service center for service to avoid personal injury.
7. Always keep the hose, nozzle and wand handle close door on vent, pull cord around sharp corners or edges, or an appliance over it, or expose cord to heated surfaces.
8. Unplug by grasping the plug, not the cord.
9. This appliance is NOT a toy. Please pay special attention when you are using it around a child or pet or pets.
10. To avoid injury or electric shock, please do not attempt to repair the vacuum.
11. Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil-based paint, paint thinner, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
12. Keep hair, loose clothing and any part of your body away from the holes and other suction inlets.
13. Do not pick up fire or burning cigarettes, a match, hot ash and flammable liquid, such as gasoline with the vacuum.
14. To avoid electric shock, please do not dip any part of the vacuum into liquid.
15. Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
16. This product is for dry vacuuming only, not wet use.
17. Use only cleaning products (detergent) formulated by Qumax Brands for use in this appliance to prevent plastic parts and/or internal component damage.
18. Use only genuine spare parts and accessories from Qumax Brands.
19. Do not over maintain the appliance and empty the water tanks to ensure its proper operation.
20. When not in use, keep the appliance away from direct sunlight and in a cool and dry place at a temperature range between 0-30°C.
21. The ambient temperature range for operation should be between 0°C to 40°C.
22. Please return the faulty or malfunctioning appliance to the authorized service centre.
23. Take special care when using the steam that water function to avoid scalding.
24. Do not direct the flow of hot vapor towards yourself or others. Always aim the nozzle away from the body.
25. Regularly check the device for any signs of damage or malfunction. Do not use if the device is damaged.

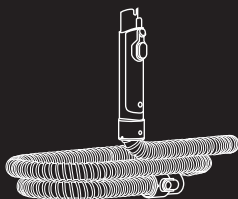
PRODUCT PARTS



WHAT'S IN THE PACKAGE



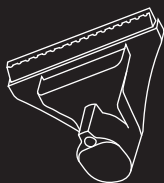
Main unit



Flexible hose



User manual



Wide nozzle



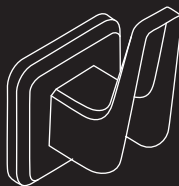
Standard nozzle



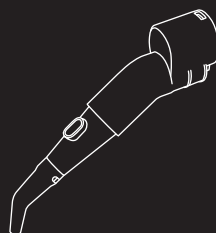
Hose cleaning tool



Cleaning tool holder



Power cord organizer



Turbo steam
Nozzle



Magic brush



Metal brush



Triangle
steam brush

PREPARING TO USE

Preparing the machine

1. Place the machine on a level and flat surface.
2. Insert the main handle directly into the locking mechanism as shown (Fig. 1). Turn the handle 90 degrees clockwise until it "click", which indicates that the handle is locked.

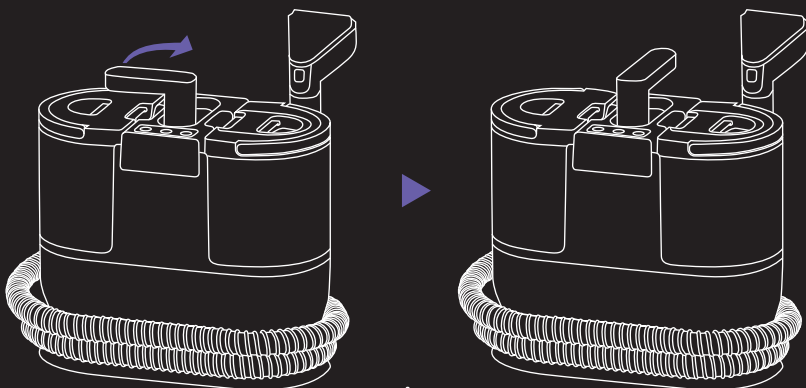


Fig. 1

3. Insert the cleaning tool holder and power cord organizer directly onto the back of the main unit as shown (Fig. 2) until they snap into position. Ensure that the cleaning tool holder and power cord organizer are aligned

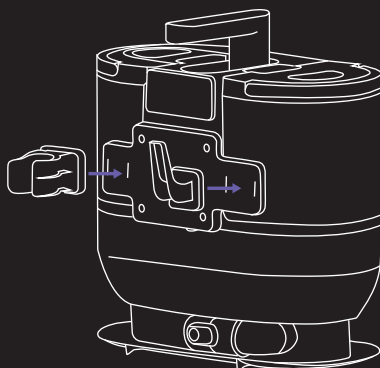


Fig. 2

4. To install the flexible hose, align the flexible hose latch with the main unit, push firmly until it clicks into place (Fig. 3).
5. To disassemble, hold the flexible hose latch with one hand, press the flexible hose latch with the other hand to unlock it, and then pull to detach (Fig. 4).

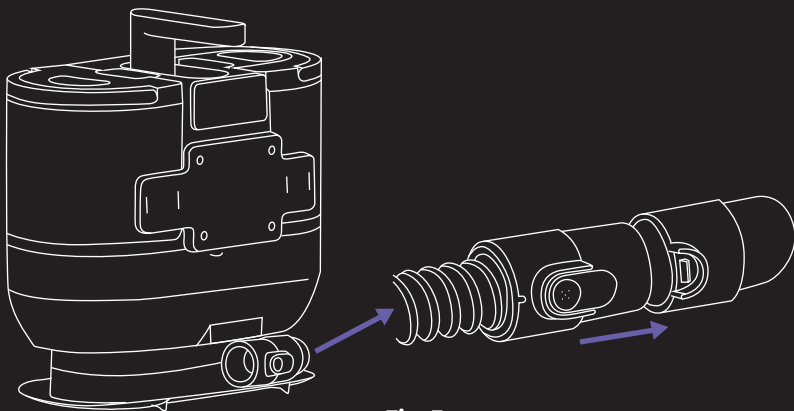


Fig. 3

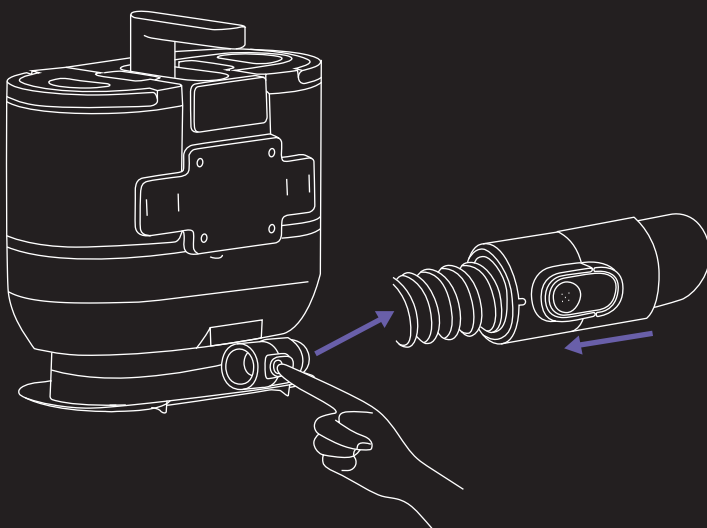


Fig. 4

Filling detergent & water tank

1. Remove clean water tank from the main unit by lifting its handle (Fig. 5).
2. Grip and lift to remove the filler cap (Fig. 6).
3. Fill tank with warm or room temperature tap water (Fig. 7). For better stain removing, add Motionflow Spot & Stain Detergent (sold separately, follow dilution instruction on the detergent's label) into the water tank. Place back the filler cap and return the clean water tank to the main unit.

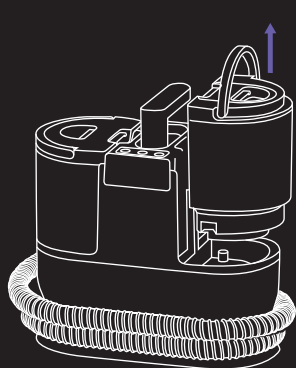


Fig. 5



Fig. 6

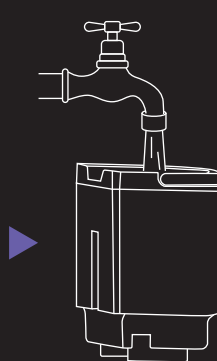


Fig. 7

IMPORTANT:

1. Motionflow Spot & Stain Detergent's low-suds, skin-friendly, and environmentally friendly properties are specially formulated for fabric cleaning. You may use a replacement detergent that exhibits the same characteristics.
2. Vacuum the area to be cleaned with a dry vacuum cleaner to remove loose particles and large debris before deep cleaning the stain with the Motionflow Spot Cleaner.

PREPARING TO USE

Before using your Motionflow Spot Cleaner, place the machine on a flat surface and plug it into a power socket.

Follow these steps to use:

1. Press the "ON/OFF button" to power on the machine, then press it again to start. Press the "ON/OFF button" a third time to stop the machine. The machine starts in standard suction and no water heating mode by default.
 - * Press the "Suction control button" to switch to high suction mode when needed, and press again to switch back to standard suction mode.
 - * Press the "Heating control button" once to heat up the water to 40°C, press again to 60°C. Press a third time to turn off the water heating function. Use heated water together with Motionflow Spot and Stain detergent to help dissolve oily stains more effectively..
2. To spray water/solution from the cleaning tool, press and hold the "Water spray button" as long as needed. Water/solution will spray continuously while the button is pressed and stop when released.
3. On lightly soiled surfaces, press and hold the spray trigger while applying light downward pressure on the cleaning tool and pull it towards you (Fig. 8). Suction on the nozzle will extract the mixture of dirt and cleaning solution. Stop spraying water/solution and vacuum until no more water/dirt can be seen through the cleaning tool cover.
 - * For new stains or medium-level soiled surfaces, hold the cleaning tool approximately 1 to 4 inches (3-10 cm) above the soiled surface. Press the "water spray button" to apply the cleaning solution to the stain (Fig. 10). Use the brush on the cleaning tool to gently scrub the damp stain (Fig. 11). Then pull the cleaning tool slowly over the soiled area to vacuum up water and dirt (Fig.13) repeatedly until no more water is visible through the cleaning tool cover. Work in small sections until no more dirt can be removed
 - * For more thorough water extraction and less tiring compared to using one hand, place one hand on the nozzle, apply slight downward pressure while the other hand holds the handle and pull (Fig. 9).
4. Pre-treatment is recommended for heavily soiled fabric/carpet or aged stains, to improve cleaning effectiveness. Using a hand sprayer to spray a higher concentration of Motionflow Spot & Stain detergent onto heavily soiled areas or stains (Fig. 10). Use the brush on the cleaning tool to gently scrub to agitate the stain (Fig. 11). Allow it to sit for 2 to 5 minutes (Fig. 12). Spray clean water (with or without cleaning detergent) from the clean water tank to rinse and extract simultaneously until no more water is visible through the cleaning tool cover (Fig. 13). Repeat if necessary.
5. The wide nozzle with squeegee (on selected model only) is suitable to pick up water from hard surfaces like glass, hard wood, tiles, etc.
6. The dirty water tank full indicator will trigger an alarm and shut down the machine when the tank is full



Fig. 8



Fig. 9

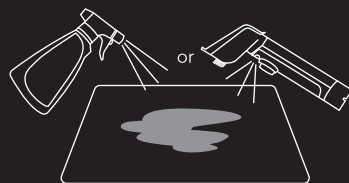


Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12

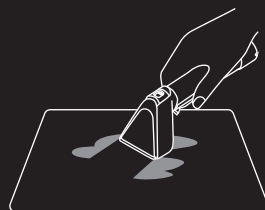


Fig. 13

IMPORTANT:

1. To clean upholstery, check manufacturer's tag before cleaning. Do not use the spot cleaner if the tag is showing "Dry Clean Only" or "Do Not Wash" icons. E
2. Do not use on velvet or silk. If manufacturer's tag is missing or not coded, check with your furniture dealer.
3. Check for color fastness in an inconspicuous place. If possible, check upholstery stuffing. Colored stuffing may bleed through fabric.
4. This spot cleaner is designed to clean fabric, area rug and carpet, of stain and dirt. It is not designed to clean hard surfaces.
5. Use Motionflow Spot and Stain detergent for the best cleaning result.

WARNING!

1. DO NOT use high-suds detergent or harsh chemicals that may attack plastic material or fabric.
2. The main body of the spot cleaner is designed to withstand water splashes (water-resistant) and it is NOT waterproof. Hence, DO NOT wash or submerge the spot cleaner in any liquid.

Filling detergent & water tank

1. The dirty water tank full indicator will trigger an alarm and shut down the machine when the tank is full.
2. Remove the dirty water tank (Fig. 14) and carry it to a sink, toilet, or outside (where you will dispose of the dirty water).
3. Hold the latch and lift to remove the lid (Fig. 15).
4. Pour out the dirty water (Fig. 16) and rinse out the dirty water tank to remove any debris.
5. Remove remaining water and replace the lid before placing the dirty water tank back to the main unit (Fig. 17).

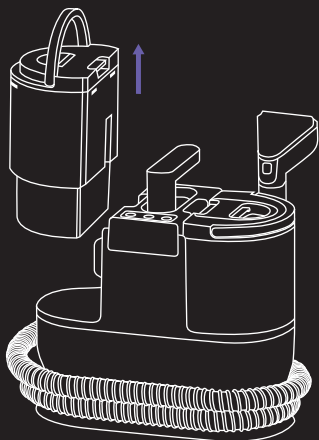


Fig. 14



Fig. 15

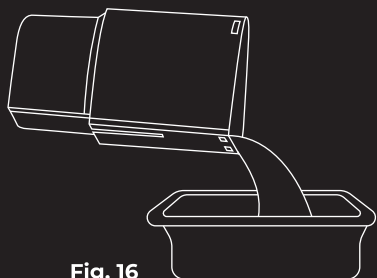


Fig. 16



Fig. 17

IMPORTANT:

1. For hygiene reasons, empty the dirty water tank after each use.

CLEANING & MAINTENANCE

Clean the cleaning tool

1. Pull the locking clip gently to remove the cleaning tool cover(fig. 18).
2. Pull the nozzle(3) to remove it from the cleaning tool handle for cleaning or to swap with other attachments (Fig. 18).
3. Wash them with mild soap and water or wipe with a piece of soft cloth.
4. DO NOT use abrasive material or harsh chemical to clean any part of the spot cleaner.

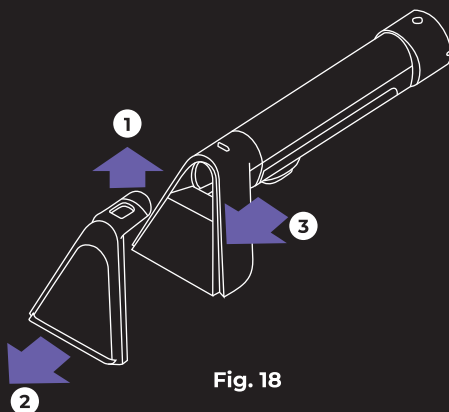


Fig. 18

Clean the flexible hose

1. Attach the hose cleaning tool to the cleaning tool handle and turn on the machine. Hold the "water spray button" to spray water to clean the hose (Fig. 19).
2. Alternatively, you can clean the hose by placing the cleaning tool handle in a cup of clean water and letting the spot cleaner suck in the water (Fig. 19A)

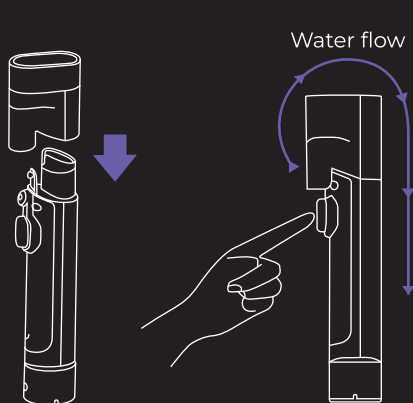


Fig. 19



Fig. 19A

STORAGE

1. Coil the flexible hose around the lower body and secure the cleaning tool with the cleaning tool holder (Fig. 20).
2. Coil the power cord around the power cord organizer and cleaning tool holder (Fig. 20).
3. Keep the spot cleaner in a cool dry place away from direct sunlight.

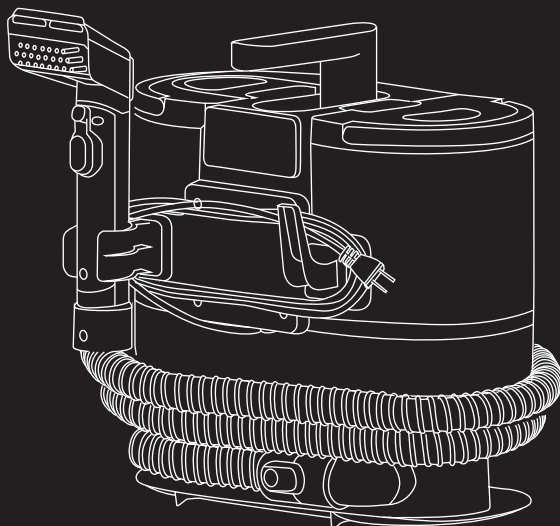


Fig. 20

IMPORTANT:

1. Empty and clean (rinse) both water tanks before storing.
2. Some residual water may remain in the clean water tank even after emptying and tilting. This is normal and will not affect the machine's performance. You may use a soft cloth to wipe the inside of the tank dry.

WARNING!

1. Turn off the power and disconnect the plug from the electrical outlet before performing maintenance.
2. DO NOT soak any parts in water.
3. DO NOT wash any part of the vacuum except the water tanks and cleaning tool.
4. DO NOT wash or submerge the spot cleaner in any liquid. The main body of the spot cleaner is designed to withstand water splashes but it is NOT waterproof.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power input	: 220-240V 50Hz
Power rating	: 1600W (max. with water heating)
Water resistance rating	: IPX4
Flexible hose length	: 1.8 m
Power cable length	: 5m
Clean water tank volume	: 1600ml
Dirty water tank volume	: 950ml
Operating temperature	: 10-50°C
Product dimension	: 320(W) x 240(D) x 329(H) mm
Net Weight	: 4.2 kg

TROUBLESHOOTING

#	SYMPTOMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
1	Cannot turn on.	- Power cord not plugged in. - ON/OFF button not pressed to the ON position.	- Plug power cord into wall outlet. - Ensure that the wall socket is working. - Press ON/OFF button to the ON position.
2	No / low suction Unusual noise when vacuuming.	- Dirty water tank is full. - Dirty water tank lid is not fully secured. - Foreign object is obstructing the dirty water tank from sitting properly. - Clogged cleaning tool vacuum (air)	- Empty/clean dirty water tank and securely replace the tank onto the main body. - Ensure the lid of dirty water tank is securely in place. - Remove any foreign object/particle under the dirty water tank. - Remove cleaning tool cover to clean air inlet and remove debris on the cleaning tool and filter.
3	No / low spray.	- Not pressing water spray button - Clean water tank empty or low. - Clean water tank is not placed correctly. - Valve (at the water outlet cap) of clean water tank is clogged.	- Press and hold water spray button. - Fill clean water tank with water and detergent. - Lift up clean water tank, and place back into position firmly. - Remove clean water tank cap and clean the valve with a brush and soapy water.
4	Hot water not working.	Boiler did not heat	Contact the merchant or after sales, (heater do not affect basic functions of the spot cleaner. You can continue to use it without water heater before sending to the service center)

NOTE

- If the problem persists, please contact our service center at +085-7731231 or send an e-mail to Support@shopqumax.nl for assistance.
- For product servicing, repairs and warranty claims, DO NOT return the steam cleaner to the retailer as they do not provide after sales service.

WARRANTY POLICY

Limitation of Liability

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, QUMAX BRANDS SHALL NOT BE LIABLE FOR LOSS, WHETHER DIRECT OR INDIRECT, OF REVENUE OR PROFITS, FAILURE TO REALIZE SAVINGS OR OTHER BENEFITS OR OTHER FINANCIAL LOSS, OR ANY OTHER SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES CAUSED BY THE USE, MISUSE, OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ON WHICH THE CLAIM IS BASED, AND EVEN IF QUMAX BRANDS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, QUMAX BRANDS' ENTIRE LIABILITY SHALL BE LIMITED AT QUMAX BRANDS' OPTION, TO REPLACEMENT OR REPAIR OF THE PRODUCT OR REFUND OF THE PURCHASE PRICE PAID. THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXTEND TO ANYONE OTHER THAN THE ORIGINAL PURCHASER OF THIS PRODUCT AND IS NONTRANSFERABLE.

No Other Warranties

No Qumax Brands Dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Governing Law

his Limited Warranty shall be governed by the laws of The Netherlands.

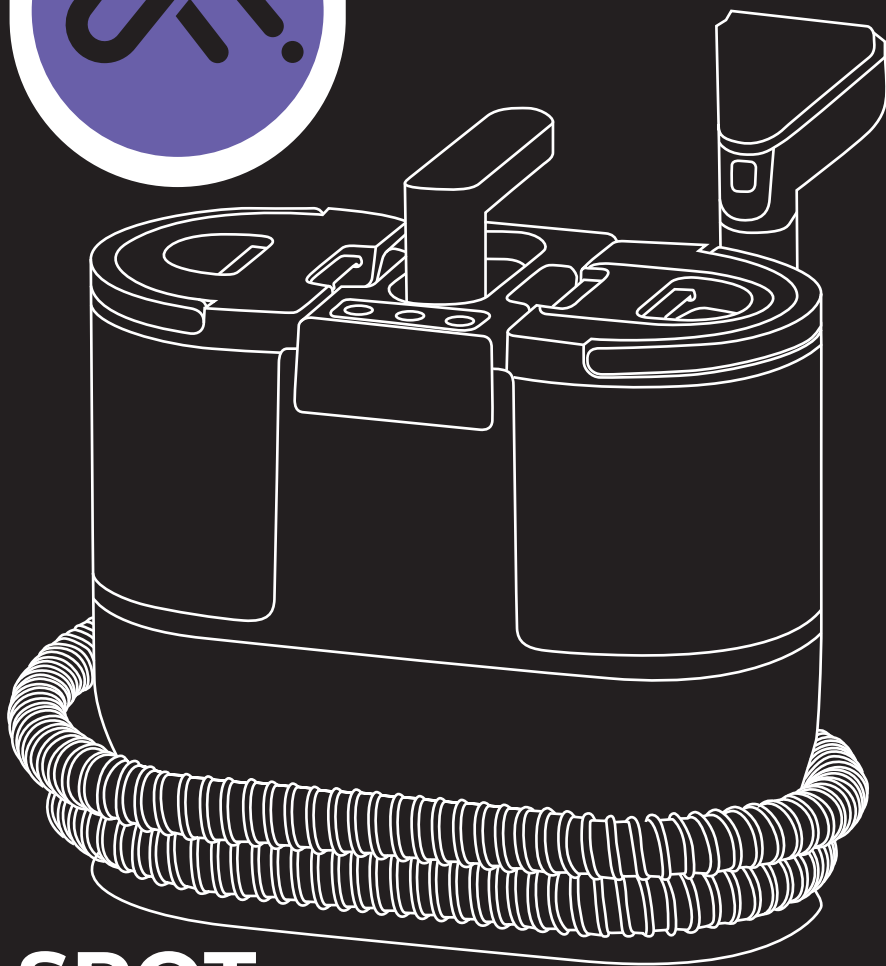
July 30, 2024

Service centre
The Netherlands:

Qumax brands
Koelmalaan 350
1812PS, Alkmaar
Support@shopqumax.nl



STEAMPURE Technology™



SPOT CLEANER **Pro**

MF-SC-002

GEBRUIKERSHANDLEIDING

oordat u dit product gebruikt, dient u deze handleiding aandachtig door te lezen. Wij hopen dat u evenveel plezier ervaart bij het gebruik van dit product als wij bij de ontwikkeling en het dagelijkse gebruik.

NL

INHOUDSOPGAVE

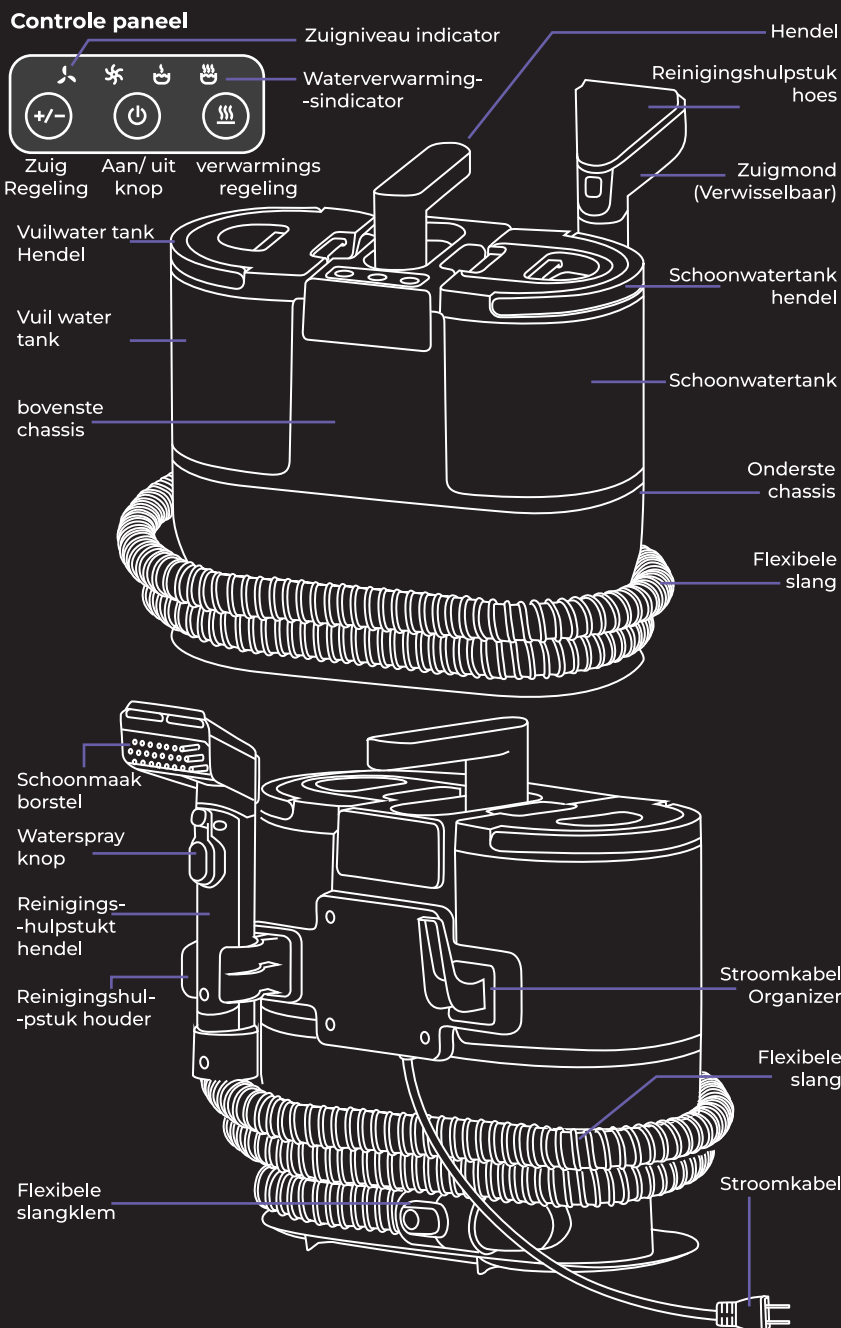
INHOUDSOPGAVE	2
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	3
PRODUCT ONDERDELEN	4-5
OPZETSTUKKEN	6
VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK	7-9
GEBRUIKEN	10-11
REINIGING & ONDERHOUD	12-13
OPSLAG	14
TECHNISCHE SPECIFICATIES	15
PROBLEEMOPLOSSING	16
GARANTIEBELEID	17-18

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

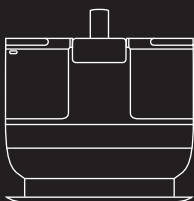
Voor het gebruik van de Motionflow stoomreiniger is het belangrijk om deze gebruikershandleiding zorgvuldig door te nemen.

1. Dit apparaat is voor huishoudelijk gebruik, zoals beschreven in de handleiding.
2. Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer de stekker in het stopcontact zit.
3. Wanneer een opening geblokkeerd is, gebruik het apparaat dan niet; houd openingen vrij van stof, pluïsjes, haar en alles wat de luchtstroom kan verminderen.
4. Dit apparaat kan niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
5. Als het apparaat, de stroomkabel of de stekker beschadigd is, retourneer het dan naar een erkend servicecentrum voor reparatie om persoonlijk letsel te voorkomen.
6. Trek of draag het apparaat niet aan de kabel, gebruik de kabel niet als handvat, sluit geen deuren terwijl de kabel ertussen zit, trek de kabel niet over scherpe hoeken of randen, rijd niet over de kabel met het apparaat en stel de kabel niet bloot aan verwarmde oppervlakken.
7. Haal de stekker uit het stopcontact door de stekker vast te pakken, niet de stroomkabel.
8. Dit apparaat is GEEN speelgoed. Zorg ervoor dat u extra voorzichtig bent bij het gebruik in de nabijheid van kinderen, huisdieren of planten.
9. Om letsel of elektrische schokken te voorkomen, dient u de stoomreiniger niet zelf te repareren.
10. Gebruik het apparaat niet in een afgesloten ruimte die gevuld is met dampen afkomstig van verf op oliebasis, verfverdunner, ontvlambaar stof of andere explosieve of giftige dampen.
11. Houd haar, kleding en elk lichaamsdeel uit de buurt van de borstel en/of de zuiginlaat.
12. Gebruik het apparaat niet om hete as, sigarettenpeuken of lucifers op te zuigen.
13. U dient geen enkel deel van de reiniger in vloeistof onder te dompelen om elektrische schokken te voorkomen.
14. Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op, zoals glas, spijkers, schroeven, munten, enz.
15. Wees voorzichtig wanneer u het apparaat op een trap gebruikt.
16. Gebruik uitsluitend schoonmaakmiddel en detergenten die door Motionflow zijn ontwikkeld voor dit apparaat, om schade aan plastic componenten en/of interne onderdelen te vermijden.
17. Gebruik alleen originele reserveonderdelen en accessoires van Motionflow.
18. Zorg ervoor dat het apparaat regelmatig wordt schoongemaakt en leeg de watertank om de juiste werking te garanderen.
19. Als het apparaat niet wordt gebruikt, houd het buiten het directe zonlicht en op een koele en droge plek bij een kamertemperatuur van 18°C tot 28°C. Het bedrijfstemperatuurbereik dient tussen 10°C en 50°C te liggen.
20. Wanneer het apparaat niet naar behoren functioneert, dient u het te retourneren naar het erkende servicecentrum.
21. Wees voorzichtig met het gebruik van de warm/heetwaterfunctie om brandwonden te voorkomen.
22. Richt de stroom warm water niet op uzelf of anderen. Richt de sproeikop altijd van het lichaam af.
23. Controleer het apparaat regelmatig op tekenen van schade of storingen. Niet gebruiken als het apparaat beschadigd is.

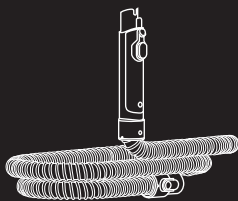
PRODUCT ONDERDELEN



WAT ER IN HET PAKKET ZIT



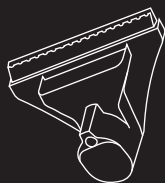
Hoofdeenheid



Flexibele slang



Gebruikershandleiding



Breed mondstuk



Standaard mondstuk



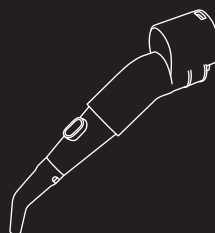
Slang
reinigingshulpstuk



Reinigingshulpstuk
houder



Stroomkabel
organizer



Kierenmondstuk



Nylonborstel (rond)



Metaalborstel

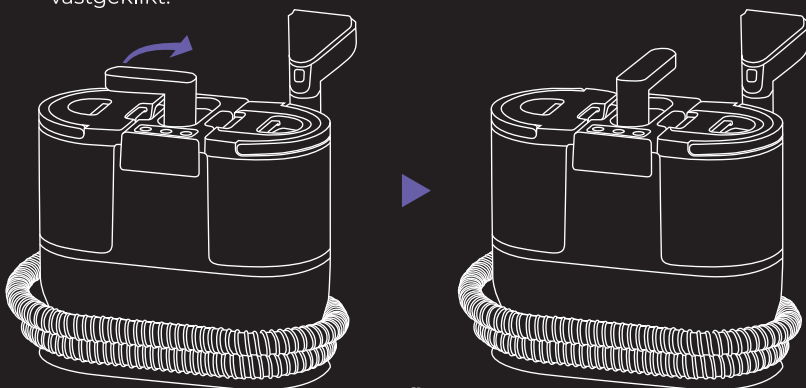


Borstelkop

VOORBEREIDING VOOR GEBRUIK

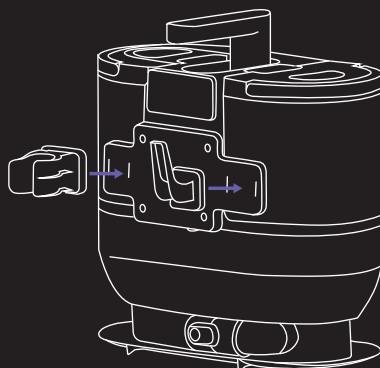
Machine voorbereiden

1. Het apparaat dient op een vlakke en stabiele ondergrond geplaatst te worden.
2. Het hoofdhandvat dient direct in het vergrendelingsmechanisme zoals afgebeeld (Afb. 1) geplaatst te worden. Draai het handvat 90 graden met de klok mee totdat het "klikt", wat inhoudt dat het handvat is vastgeklikt.



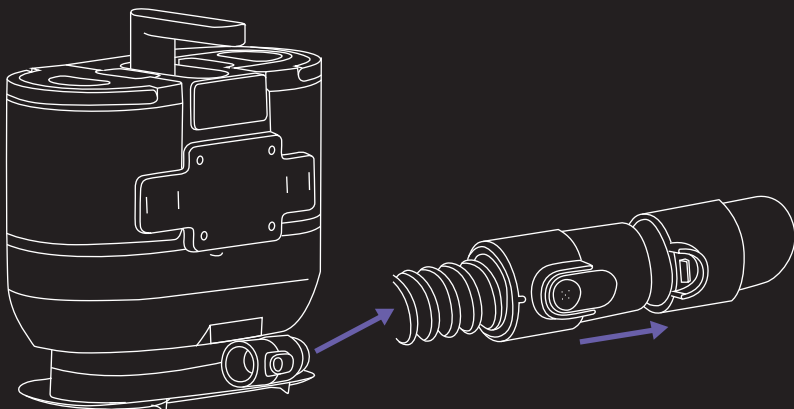
Afb. 1

3. Op de achterzijde van de hoofdeenheid, zoals afgebeeld (Afb. 2), plaatst u de houder voor het reinigingshulpstuk en de stroomkabelorganizer, totdat ze op hun plaats klikken. Zorg dat de houder voor het reinigingshulpstuk en de stroomkabel goed zijn aangesloten.

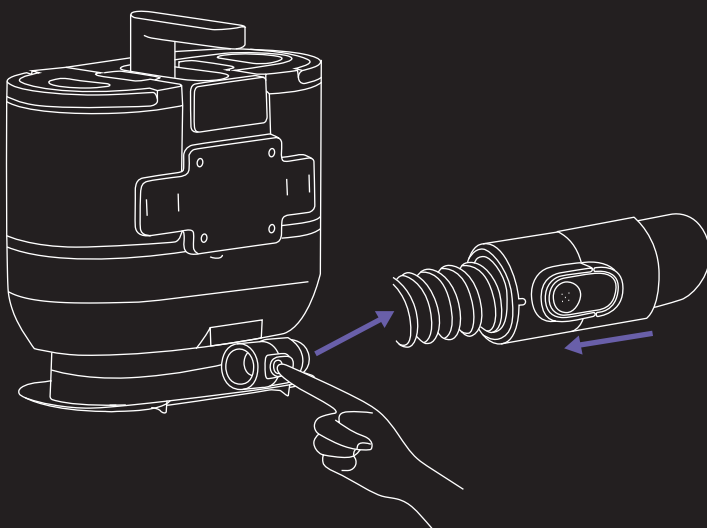


Afb. 2

4. Lijn de vergrendeling van de flexibele slang uit met de hoofdeenheid om de flexibele slang te installeren en duw deze stevig aan totdat deze op zijn plaats klikt (Afb. 3).
5. Bij het demonteren moet u de vergrendeling van de flexibele slang met één hand vasthouden, terwijl u met de andere hand drukt om deze te ontgrendelen, en daarna trekt u om deze los te maken (Afb. 4).



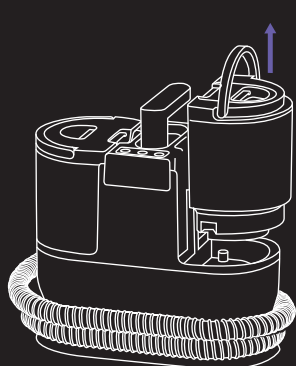
Afb. 3



Afb. 4

vullen van schoonmaakmiddel & watertank

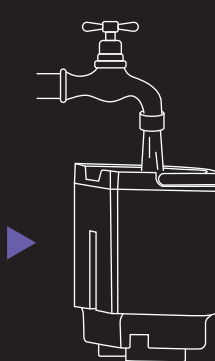
1. Wanneer u het handvat optilt, kunt u de schoonwatertank uit de hoofdeenheid verwijderen (Afb. 5).
2. Houd de vuldop vast en til deze op om deze te verwijderen (Afb. 6).
3. Vul de tank met warm water of op kamertemperatuur (Afb. 7). Voeg Motionflow Spot & Stain schoonmaakmiddel toe aan het waterreservoir om vlekken te verwijderen. Plaats de vuldop terug en zet de schoonwatertank terug in de hoofdeenheid



Afb. 5



Afb. 6



Afb. 7

BELANGRIJK:

1. Motionflow Spot & Stain schoonmaakmiddel heeft de eigenschappen van weinig schuim, huidvriendelijkheid en milieuvriendelijkheid die speciaal zijn ontwikkeld voor het reinigen van stoffen. U mag een vervangend schoonmaakmiddel gebruiken dat dezelfde eigenschappen vertoont.
2. Stofzuig het te reinigen gebied eerst om losse deeltjes en grof vuil te verwijderen voordat u de vlek diep reinigt met de Motionflow Stoomreiniger.

GEBRUIKENT

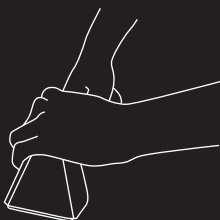
Voor het gebruik van uw Motionflow stoomreiniger zet u het apparaat op een gladde ondergrond en steekt u de stekker in een stopcontact.

Gebruik de volgende stappen om het apparaat te gebruiken:

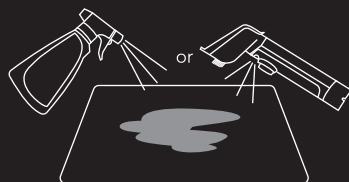
1. Druk op de 'AAN/UIT-knop' om het in te schakelen en druk dan opnieuw op de knop om te starten. Druk een derde keer op de "AAN/UIT-knop" om het apparaat te stoppen. Het apparaat begint automatisch met de standaardzuigmodus en zonder waterverwarming.
 - Wanneer het nodig is, kunt u de "Zuigkrachtregelknop" gebruiken om over te schakelen naar de hoge zuigmodus en nogmaals om terug te schakelen naar de standaardzuigmodus.
 - Druk één keer op de "Verwarmingsregelknop" om het water te verwarmen tot 40°C, druk nogmaals voor 60°C. Druk een derde keer om de waterverwarmingsfunctie uit te schakelen. Gebruik verwarmd water in combinatie met het Motionflow Spot and Stain schoonmaakmiddel om vlekken op oliebasis efficiënter te verhelpen.
2. Houd de "Waterspuitknop" zo lang ingedrukt als nodig om water of een oplossing uit het reinigingshulpstuk te spuiten. Water/oplossing zal continu spuiten zolang de knop wordt ingedrukt en stopt wanneer deze wordt losgelaten.
3. Op licht vervuilde oppervlakken drukt u de sproeiknop in terwijl u lichte neerwaartse druk op het reinigingshulpstuk uitoefent en trekt u het naar u toe (Afb. 8). Zuigkracht op het mondstuk zal het mengsel van vuil en reinigungsoplossing afzuigen. Stop met het spuiten van water/oplossing en zuig totdat er geen water/vuil meer zichtbaar is door de afdekking van het reinigingshulpstuk.
 - Voor nieuwe vlekken of middelmatig vervuilde oppervlakken, dient het reinigingshulpstuk ongeveer 3 tot 10 cm boven het vervuilde oppervlak te worden gehouden. Wanneer u de "waterspuitknop" indrukt, kunt u het schoonmaakmiddel op de vlek aanbrengen. Gebruik de borstel op het reinigingshulpstuk om de vochtige vlek voorzichtig te schrobben (Afb. 11). Trek vervolgens het reinigingshulpstuk langzaam over het vervuilde gebied om water en vuil op te zuigen (Afb. 13) herhaal dit totdat er geen water meer wordt opgezogen. Werk in kleine secties totdat er geen vuil meer kan worden verwijderd.
- Voor een grondigere waterafzuiging en minder vermoeiend in vergelijking met het gebruik van één hand, plaats één hand op het mondstuk, oefen lichte neerwaartse druk uit terwijl de andere hand het handvat vasthoudt en trek (Afb. 9).
4. Voorbehandeling van stoffen/tapijten of oude vlekken wordt aanbevolen om de reinigingseffectiviteit te verbeteren. Gebruik een handsput om een hogere concentratie Motionflow Spot & Stain schoonmaakmiddel op sterk vervuilde plekken of vlekken te spuiten (Afb. 10). Gebruik de borstel op het reinigingshulpstuk om voorzichtig te schrobben om de vlek te bewerken (Afb. 11). Laat het 2 tot 5 minuten inwerken (Afb. 12). Spuit schoon water (met of zonder schoonmaakmiddel) uit het schoonwatertank om te spoelen en gelijktijdig af te zuigen totdat er geen water wordt opgezogen (Afb. 13).
5. Herhaal indien nodig. Het brede mondstuk met wisser (alleen bij geselecteerde modellen) is geschikt om water op te zuigen van harde oppervlakken zoals glas, hardhout, tegels, enz.
6. Het vuilwatertank indicator activeert een alarm en schakelt het apparaat uit wanneer het tank vol is.



Afb. 8



Afb. 9



Afb. 10



Afb. 11



Afb. 12



Afb. 13

BELANGRIJK:

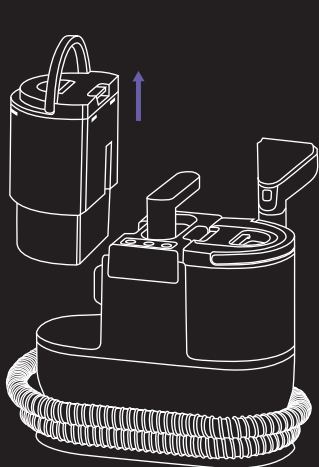
1. Wanneer u bekleding reinigt, dient u het label van de fabrikant te controleren. Wanneer er op het label "Alleen stomen" of "Niet wassen" is aangegeven, gebruik dan de stoomreiniger niet!
2. Het product mag niet op fluweel of zijde worden gebruikt. Neem contact op met uw meubeldealer als het label van de fabrikant ontbreekt of niet gecodeerd is.
3. Controleer de kleurechtheid op een onopvallende plaats. Controleer, indien mogelijk, ook de vulling van de bekleding. Gekleurde vulling kan door de stof heen dringen.
4. Deze stoomreiniger is ontwikkeld om vlekken en vuil uit stof, tapijt en vloerbedekking te verwijderen. Dit apparaat is niet bedoeld voor het reinigen van harde oppervlakken.
5. Gebruik Flowmotion Spot and Stain schoonmaakmiddel voor het beste reinigingsresultaat.

WAARSCHUWING!

1. Gebruik GEEN schoonmaakmiddel met veel schuim of agressieve chemicaliën die plastic onderdelen of stof kunnen beschadigen.
2. Het hoofdgedeelte van de stoomreiniger is ontworpen om waterspatten te weerstaan (waterbestendig), maar het is niet waterdicht. De stoomreiniger dient niet in welke vloeistof dan ook te worden gewassen of gedompeld.

Reinigen van de vuilwatertank

1. Als de vuilwatertank vol is, gaat de indicator af, waarna het apparaat uitschakelt.
2. Haal de vuilwatertank (Afb. 14) eruit en neem deze mee naar een gootsteen, toilet of naar buiten (waar je het vuile water wilt weggooien).
3. Houd de vergrendeling ingedrukt en til het deksel op om het te verwijderen (Afb. 15).
4. Verwijder het vervuilde water (Afb. 16) en spoel de vuilwatertank om mogelijk vuil te verwijderen.
5. Verwijder het resterende water en plaats het deksel terug voordat je de vuilwatertank terugplaatst in het apparaat (Afb. 17).



Afb. 14



Afb. 15



Afb. 16



Afb. 17

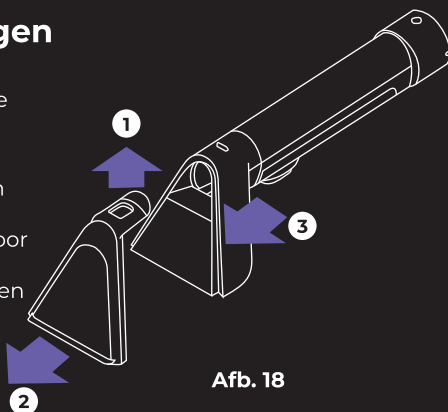
BELANGRIJK:

1. Om de hygiëne te waarborgen, dient de vuilwatertank na elk gebruik geleegd te worden.

REINIGING & ONDERHOUD

Reinigingshulpstuk reinigen

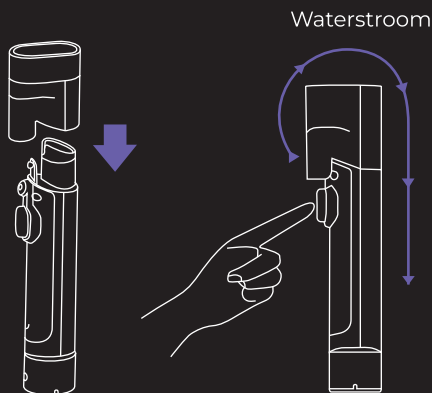
1. De vergrendelingsclip moet voorzichtig worden ingedrukt om de hoes van het reinigingshulpstuk te verwijderen (Afb. 18)
2. Trek aan de sproeier (3) om deze van het handvat van het reinigingshulpstuk te verwijderen voor het schoonmaken of voor het omwisselen met andere opzetstukken (Afb. 18).
3. Was ze met milde zeep en water, of veeg ze af met een zachte doek.
4. Gebruik GEEN schurende stoffen of agressieve chemicaliën om de onderdelen van de stoomreiniger schoon te maken.



Afb. 18

Flexibele slang reinigen

1. Bevestig het slang reinigingshulpstuk aan het handvat van het reinigingshulpstuk en zet het apparaat aan. Houd de "watersproeiknop" ingedrukt om water te sproeien en zo de slang te reinigen (Afb. 19).
2. Het is ook mogelijk om de slang te reinigen door het handvat in schoon water te plaatsen en de stoomreiniger het water te laten opzuigen (Afb. 19A).



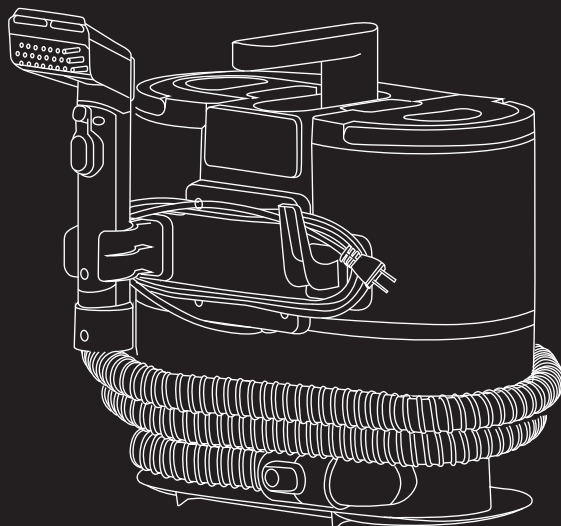
Afb. 19



Afb. 19A

OPSLAG

1. Rol de flexibele slang om het onderste deel en bevestig het schoonmaakhulpstuk met de houder voor het hulpstuk (Afb. 20).
2. Draai de stroomkabel om de kabelorganizer en de houder voor het reinigingshulpstuk (Afb. 20)
3. Zorg ervoor dat de vlekkenreiniger op een koele, droge plaats bewaard wordt, uit de buurt van direct zonlicht.



Afb. 20

BELANGRIJK:

1. Zorg ervoor dat beide watertanks schoon zijn voordat u het apparaat opbergt.
2. Er kan water achterblijven in de watertanks, zelfs nadat het is geleegd en kanteld. Dit is normaal en heeft geen invloed op de prestaties van het apparaat. U kunt een zachte doek gebruiken om de binnenkant van de tank schoon te maken.

WAARSCHUWING!

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud uitvoert.
2. NIET onderdompelen in water.
3. De onderdelen NIET schoonmaken met de stoomreiniger, behalve de watertanks en het reinigingshulpstuk.
4. De stoomreiniger NIET wassen of onderdompelen in vloeistoffen. De stoomreiniger is ontworpen om waterspatten te weerstaan, maar het is NIET waterdicht.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Voedingsinput:	220-240V 50Hz
Vermogen:	1600W (max. met waterverwarming)
Waterbestendigheidsclassificatie:	IPX4
Lengte flexibele slang:	1.8m
Lengte stroomkabel:	5m
Inhoud schoonwatertank:	1600ml
Inhoud vuilwater:	950ml
Bedrijfstemperatuur:	10-50°C
Productafmetingen:	320(B) x 240(D) x 329(H) mm
Netto gewicht:	4.2kg

PROBLEEMOPLOSSING

#	SYMPTOMEN	MOGELIJKE OORZAKEN	OPLOSSING
1	Apparaat gaat niet aan.	• Stroomkabel niet aangesloten. • AAN/UIT-knop niet ingedrukt.	• Steek de stekker in een werkend stopcontact. • Druk de AAN/UIT-knop in de AAN-stand.
2	Geen / laag zuigvermogen. Vreemd geluid tijdens het opzuigen.	• Vuilwatertank is vol. • Het deksel van de vuilwatertank is niet helemaal vast. • Vreemd voorwerp blokkeert het vuilwatertank, waardoor het niet goed zit. • Een verstopte luchtinlaat van het reinigingshulpstuk.	• Leeg/reinig de vuilwatertank en plaats het stevig terug op het hoofdapparaat. • Zorg ervoor dat het deksel van de vuilwatertank stevig vastzit. • Verwijder elk vreemd voorwerp/deeltje dat zich onder de vuilwatertank bevindt. • Verwijder de hoes van het reinigingshulpstuk om de luchtinlaat schoon te maken en vuil te verwijderen van het reinigingshulpstuk en het filter.
3	Geen / lage druk	• De watersproeiknop is niet ingedrukt. • Schoonwatertank is leeg of laag. • Schoonwatertank is niet correct geplaatst. • Klepje (De dop van de wateruitlaat) van de schoonwatertank is verstopt.	• Houd de watersproeiknop ingedrukt. • Vul de schoonwatertank met water en schoonmaakmiddel. • Til de schoonwatertank op en plaats deze stevig terug. • Verwijder de dop van de schoonwatertank en reinig het ventiel met een borstel en zeepwater.
4	Geen warm water.	• De waterboiler warmt niet op	• U kunt contact opnemen met de verkoper of de klantenservice. (De verwarmers heeft geen invloed op de basisfuncties van de stoomreiniger. U kunt hem zonder warm water blijven gebruiken totdat u hem naar het servicecentrum stuurt.)

OPMERKING:

1. Wanneer het probleem zich blijft voordoen, kunt u contact opnemen met ons servicecentrum via +085-7731231 of stuur een e-mail naar Support@shopqumax.nl voor verdere hulp.
2. Voor het onderhoud van het product, reparaties en garantieclaims dient u de stoomreiniger niet terug te sturen naar de verkoper, omdat zij geen garantieservice aanbieden.

GARANTIEBELEID

Beperkte aansprakelijkheid

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR HET TOEPASSELIJK RECHT, IS QUMAX BRANDS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIG VERLIES VAN INKOMSTEN OF WINST, GEMISTE BESPARINGEN, FINANCIËLE SCHADE, OF ENIGE ANDERE INDIRECTE, BIJKOMENDE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT HET GEBRUIK, MISBRUIK OF HET ONVERMOGEN OM DIT PRODUCT TE GEBRUIKEN, ONGEACHT DE JURIDISCHE GRONDSLAG VAN DE CLAIM, ZELFS INDIEN QUMAX BRANDS OP DE HOOGTE WAS GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. VOOR ZOVER MAXIMAAL TOEGESTAAN DOOR TOEPASSELIJK RECHT, IS DE VOLLEDIGE AANSPRAKELIJKHEID VAN QUMAX BRANDS BEPERKT TOT, NAAR EIGEN KEUZE VAN QUMAX BRANDS, HET REPAREREN OF VERVANGEN VAN HET PRODUCT, OF HET RESTITUEREN VAN DE AANKOOPPRIJS. DEZE BEPERKTE GARANTIE GELDT UITSLUITEND VOOR DE OORSPRONKELIJKE KOPER VAN DIT PRODUCT EN IS NIET-OVERDRAAGBAAR.

Geen andere garanties

Geen enkele dealer, agent of medewerker van Qumax Brands is bevoegd om wijzigingen, uitbreidingen of aanvullingen op deze garantie te doen.

Toepasselijk recht

Op deze beperkte garantie is het Nederlands recht van toepassing.

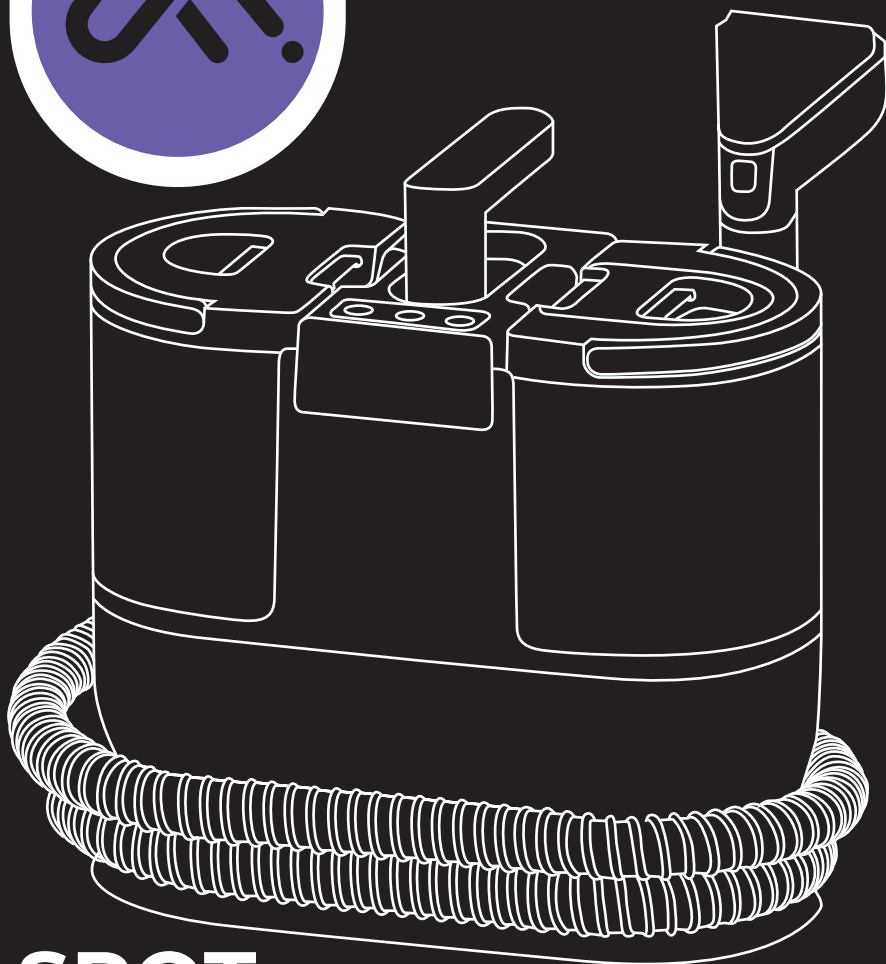
July 30, 2024

Servicecentrum
The Netherlands:

Qumax brands
Koelmalaan 350
1812PS, Alkmaar
Support@shopqumax.nl



STEAMPURE Technology™



SPOT CLEANER **Pro**

MF-SC-002

MANUEL D'UTILISATION

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement ces instructions. Nous espérons que vous aurez beaucoup de plaisir à utiliser ce produit. Nous sommes fiers de son développement et de son utilisation tous les jours.

FR

DÉCLARATION DE CONTENU

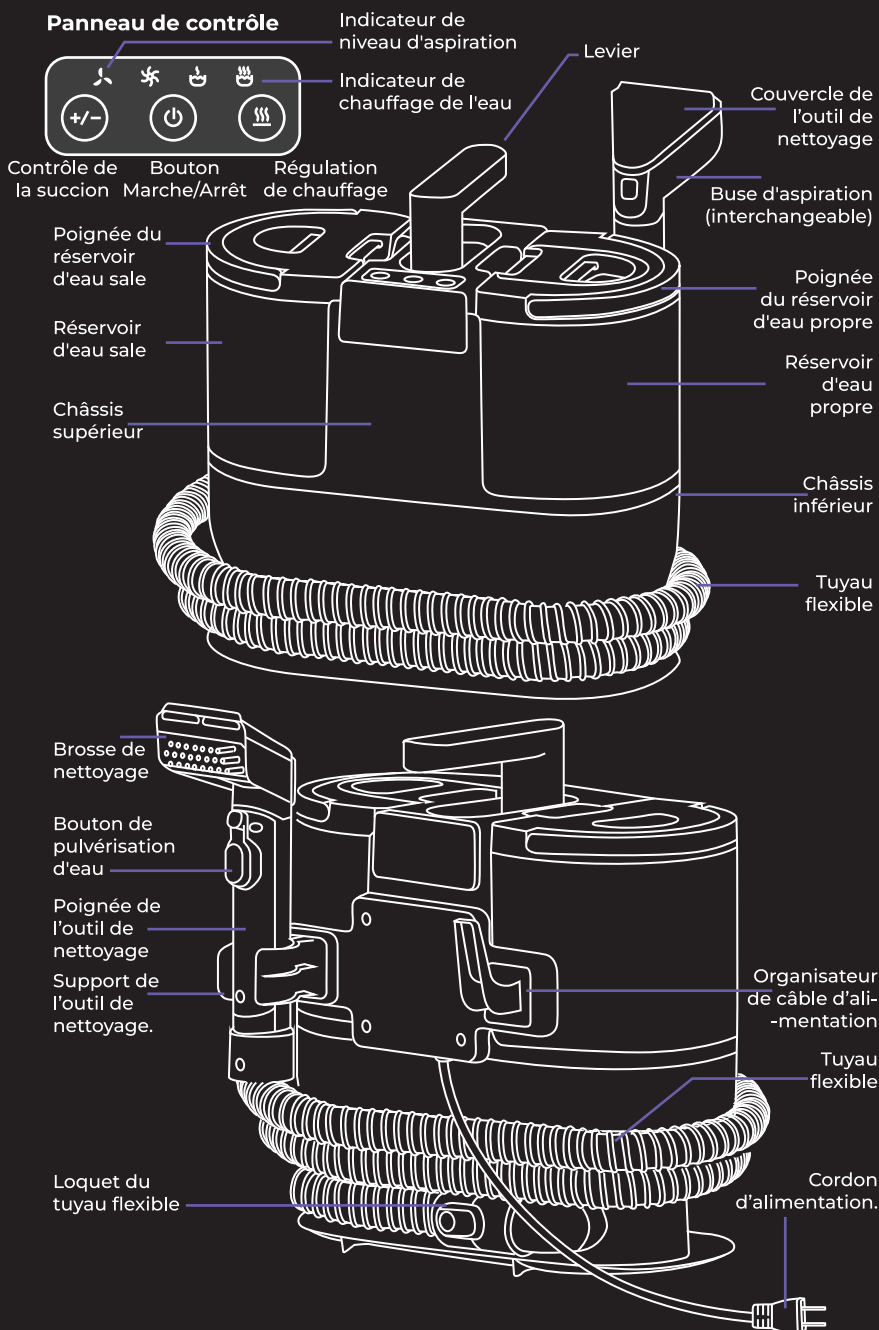
LISTE DES MATIÈRES	2
INFORMATIONS	3
COMPOSANTS DU PRODUIT	4-5
PIÈCES JOINTES	6
PRÉPARATION À L'EMPLOI	7-9
À UTILISER	10-11
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	12-13
STOCKAGE	14
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	15
DÉPANNAGE	16
POLITIQUE DE GARANTIE	17-18

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

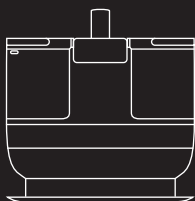
Avant d'utiliser le nettoyeur vapeur Motionflow, il est important de lire attentivement ce manuel d'utilisation.

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement, comme décrit dans le manuel.
2. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
3. Si une ouverture est obstruée, n'utilisez pas l'appareil ; gardez les ouvertures exemptes de poussière, de peluches, de cheveux ou de tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité.
5. Si l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, renvoyez-les à un centre de service agréé pour réparation afin d'éviter tout risque de blessure.
6. Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par le cordon, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne fermez pas les portes avec le cordon entre elles, ne tirez pas le cordon sur des coins ou des bords tranchants, ne roulez pas sur le cordon avec l'appareil ou n'exposez pas le cordon à des surfaces chaudes.
7. Débranchez l'appareil en tenant la fiche et non le cordon d'alimentation.
8. Cet appareil n'est PAS un jouet. Soyez particulièrement prudent lorsque vous l'utilisez à proximité d'enfants, d'animaux ou de plantes.
9. Pour éviter toute blessure ou choc électrique, ne réparez pas le nettoyeur à vapeur vous-même.
10. N'utilisez pas l'appareil dans un endroit clos rempli de vapeurs de peinture à l'huile, de diluant à peinture, de poussière inflammable ou d'autres vapeurs explosives ou toxiques.
11. Gardez les cheveux, les vêtements et toute partie du corps éloignés de la brosse et/ou de l'entrée d'aspiration.
12. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des cendres chaudes, des mégots de cigarettes ou des allumettes.
14. Pour éviter tout choc électrique, ne plongez aucune partie de l'aspirateur dans un liquide. Ne ramassez pas d'objets durs ou tranchants tels que du verre, des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc.
15. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil dans les escaliers.
16. Pour éviter d'endommager les composants en plastique et/ou les pièces internes, utilisez uniquement des produits de nettoyage et des détergents développés par Motionflow pour cet appareil.
17. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine de Motionflow.
18. Assurez-vous que l'appareil est nettoyé régulièrement et videz le réservoir d'eau pour garantir un bon fonctionnement.
19. Lorsqu'il n'est pas utilisé, conservez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil et dans un endroit frais et sec, à une température ambiante comprise entre 18 °C et 28 °C. La plage de température de fonctionnement doit être comprise entre 10 °C et 50 °C.
20. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez le retourner au centre de service agréé.
21. Soyez prudent lorsque vous utilisez la fonction eau chaude/tiède pour éviter les brûlures.
22. Ne dirigez pas le jet d'eau chaude vers vous-même ou vers d'autres personnes. Dirigez toujours le jet loin du corps.
23. Vérifiez régulièrement l'appareil pour détecter tout signe de dommage ou de dysfonctionnement. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.

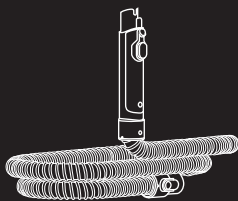
PIÈCES DU PRODUIT



CONTENU DE L'EMBALLAGE



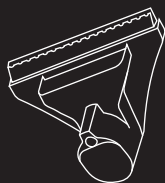
Unité principale



Tuyau flexible



Manuel d'utilisation



Embouchure
large



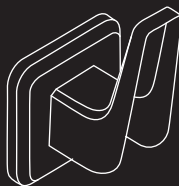
Embouchure standard



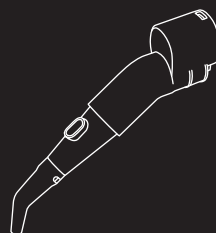
Accessoire de nettoyage



Porte-outil de nettoyage



Cordon
d'alimentation
organisateur



Buse pour crevasses



Brosse en nylon (ronde)



Brosse métallique



tête de brosse

PRÉPARATION À L'EMPLOI

Préparer la machine

1. L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable.
2. La poignée principale doit être placée directement dans le mécanisme de verrouillage, comme illustré (Fig. 1). Tournez la poignée de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'enclenche, ce qui signifie qu'elle est verrouillée.

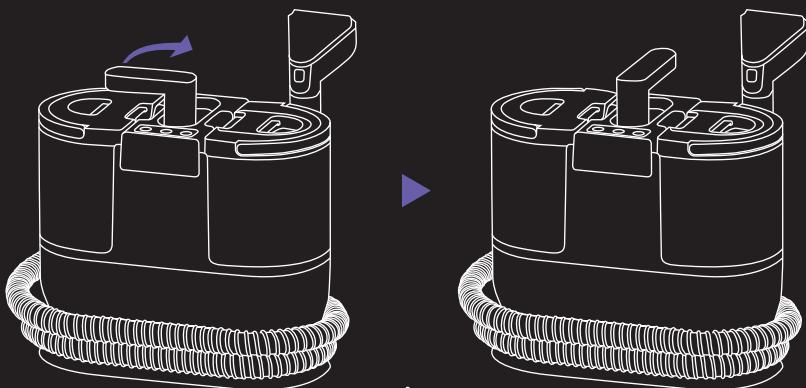


Fig. 1

3. À l'arrière de l'unité principale, comme illustré (Fig. 2), insérez le support de l'outil de nettoyage et le range-câble d'alimentation jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent. Assurez-vous que le support de l'outil de nettoyage et le cordon d'alimentation sont correctement branchés.

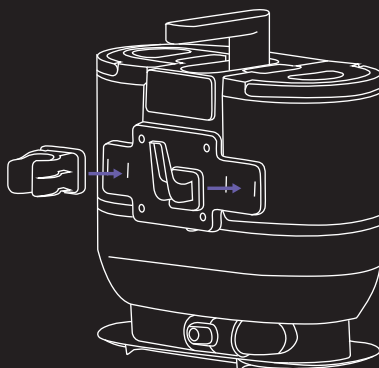


Fig. 2

4. Alignez le verrou du tuyau flexible avec l'unité principale pour verrouiller le tuyau flexible. installer et pousser ce ferme Sur jusqu'à ceci sur son lieu clics (Fig . 3).
5. Lors du démontage vous devez tenir le verrou du tuyau flexible d' une main , tout en appuyant avec l' autre main pour le libérer à déverrouiller , et alors te tirer autour de ça lâche à faire (Fig . 4).

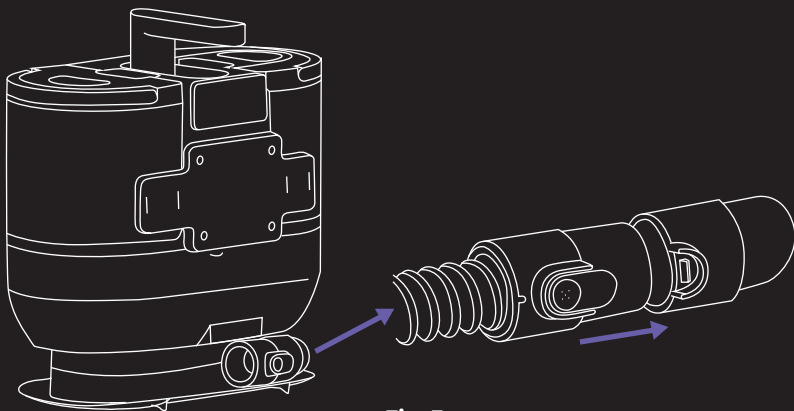


Fig. 3

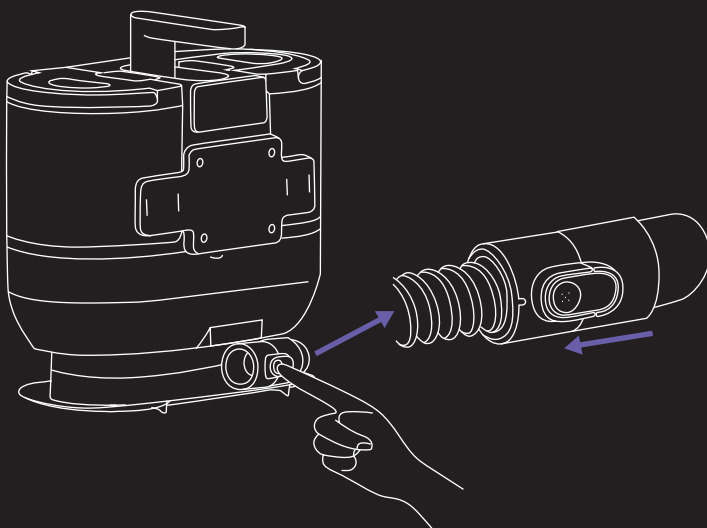


Fig. 4

remplissage du produit de nettoyage et du réservoir d'eau

1. Lorsque vous soulevez la poignée, vous pouvez retirer le réservoir d'eau propre de l'unité principale (Fig. 5).
2. Maintenez le bouchon de remplissage et soulevez-le pour le retirer (Fig. 6).
3. Remplissez le réservoir d'eau tiède ou à température ambiante (Fig. 7). Ajoutez le nettoyant Motionflow Spot & Stain dans le réservoir pour éliminer les taches. Remettez le bouchon de remplissage et replacez le réservoir d'eau propre dans l'unité principale.

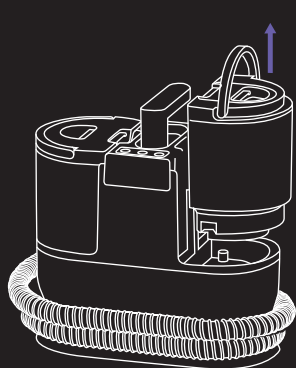


Fig. 5



Fig. 6

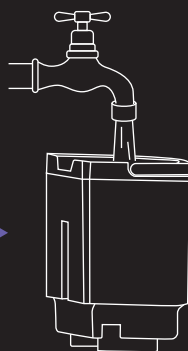


Fig. 7

IMPORTANT:

1. Motionflow Spot & Stain est peu moussant, doux pour la peau et respectueux de l'environnement, spécialement conçu pour le nettoyage des tissus. Vous pouvez utiliser un nettoyant alternatif aux mêmes propriétés.
2. Passez d'abord l'aspirateur sur la zone à nettoyer pour éliminer les particules libres et les grosses saletés avant de nettoyer en profondeur la tache avec le nettoyeur vapeur Motionflow.

À UTILISER

Pour utiliser votre nettoyeur vapeur Motionflow, placez l'appareil sur une surface lisse et branchez-le sur une prise de courant.

Pour utiliser l'appareil, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton « Marche/Arrêt » pour allumer l'appareil, puis appuyez à nouveau pour le démarrer. Appuyez une troisième fois sur le bouton « Marche/Arrêt » pour l'arrêter. L'appareil démarrera automatiquement en mode d'aspiration standard, sans chauffage de l'eau.
 - Si nécessaire, vous pouvez utiliser le « bouton de contrôle de la puissance d'aspiration » pour passer en mode d'aspiration élevée et à nouveau pour revenir au mode d'aspiration standard.
 - Appuyez une fois sur le bouton de contrôle du chauffage pour chauffer l'eau à 40 °C, puis une seconde fois pour atteindre 60 °C. Appuyez une troisième fois pour désactiver le chauffage. Utilisez l'eau chaude en combinaison avec le Motionflow Spot. Agent nettoyant pour taches pour éliminer plus efficacement les taches à base d'huile.
2. Appuyez sur le bouton « Pulvérisation d'eau » et maintenez-le enfoncé aussi longtemps que nécessaire pour pulvériser de l'eau ou de la solution depuis l'outil de nettoyage. L'eau ou la solution pulvérisera en continu tant que le bouton est enfoncé et s'arrêtera dès que vous le relâcherez.
3. Sur les surfaces légèrement sales, appuyez sur le bouton de pulvérisation tout en exerçant une légère pression vers le bas sur l'outil de nettoyage et tirez-le vers vous (Fig. 8). L'aspiration de la buse aspirera le mélange de saleté et de solution nettoyante. Arrêtez la pulvérisation d'eau/solution et aspirez jusqu'à ce que l'eau ou la saleté ne soit plus visible à travers le couvercle de l'outil de nettoyage.
 - Pour les taches fraîches ou les surfaces moyennement sales, maintenez l'outil de nettoyage à environ 3 à 10 cm au-dessus de la surface sale. Appuyez sur le bouton « pulvérisation d'eau » pour appliquer la solution nettoyante sur la tache. Utilisez la brosse de l'outil de nettoyage pour frotter délicatement la tache humide (Fig. 11). Passez ensuite lentement l'outil de nettoyage sur la zone sale pour aspirer l'eau et la saleté (Fig. 13), en répétant l'opération jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau aspirée. Travaillez par petites sections jusqu'à ce que la saleté soit complètement éliminée.
 - Pour une extraction de l'eau plus complète et moins de fatigue par rapport à l'utilisation d'une seule main, placez une main sur la buse, appliquez une légère pression vers le bas tandis que l'autre main tient la poignée et tirez (Fig. 9).
4. Un prétraitement des tissus/tapis ou des taches anciennes est recommandé pour améliorer l'efficacité du nettoyage. Utilisez un pulvérisateur manuel pour pulvériser une concentration plus élevée de nettoyant Motionflow Spot & Stain sur les zones ou taches très sales (Fig. 10). Utilisez la brosse de l'accessoire de nettoyage pour frotter délicatement la tache (Fig. 11). Laissez agir 2 à 5 minutes (Fig. 12). Vaporisez de l'eau propre (avec ou sans nettoyant) depuis le réservoir d'eau propre pour rincer et aspirez simultanément jusqu'à ce que l'eau soit complètement aspirée (Fig. 13).
5. Répétez l'opération si nécessaire. La buse large avec raclette (certains modèles uniquement) est idéale pour aspirer l'eau des surfaces dures comme le verre, le parquet, le carrelage, etc.
6. L'indicateur du réservoir d'eau sale active une alarme et éteint l'appareil lorsque le réservoir est plein.



Fig. 8

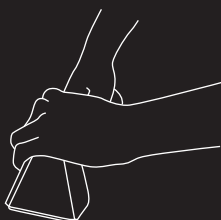


Fig. 9

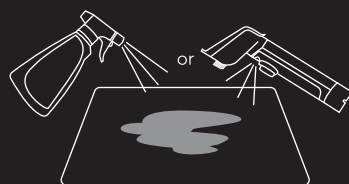


Fig. 10



Fig. 11



Fig. 12

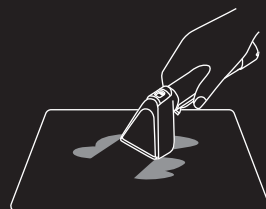


Fig. 13

IMPORTANT:

1. Pour nettoyer les tissus d'ameublement, vérifiez l'étiquette du fabricant. Si l'étiquette indique « Nettoyage à sec uniquement » ou « Ne pas laver », n'utilisez pas le nettoyeur vapeur !
2. Ce produit ne doit pas être utilisé sur du velours ou de la soie. Contactez votre revendeur de meubles si l'étiquette du fabricant est manquante ou non codée.
3. Vérifiez la tenue des couleurs à un endroit discret. Si possible, vérifiez également le rembourrage du revêtement. Les rembourrages colorés peuvent pénétrer le tissu.
4. Ce nettoyeur vapeur est conçu pour éliminer les taches et la saleté des tissus, tapis et revêtements de sol. Cet appareil n'est pas conçu pour nettoyer les surfaces dures.
5. Utilisez Flowmotion Spot et Agent de nettoyage des taches pour un résultat de nettoyage optimal.

AVERTISSEMENT!

1. N'utilisez PAS de nettoyants très moussants ni de produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les pièces en plastique ou le tissu.
2. Le corps principal du nettoyeur vapeur est conçu pour résister aux éclaboussures d'eau (résistant à l'eau), mais il n'est pas étanche. Il ne doit pas être lavé ni immergé dans un liquide.

Nettoyage du réservoir d'eaux usées

1. Lorsque le réservoir d'eau usée est plein, le voyant s'éteint et l'appareil s'éteint.
2. Retirez le réservoir d'eaux usées (Fig. 14) et amenez-le dans un évier, des toilettes ou à l'extérieur (là où vous souhaitez évacuer l'eau sale).
3. Maintenez le loquet enfoncé et soulevez le couvercle pour le retirer (Fig. 15).
4. Retirez l'eau contaminée (Fig. 16) et rincez le réservoir d'eaux usées pour éliminer toute saleté éventuelle.
5. Retirez l'eau restante et remettez le couvercle avant de remettre le réservoir d'eau sale dans l'appareil (Fig. 17).

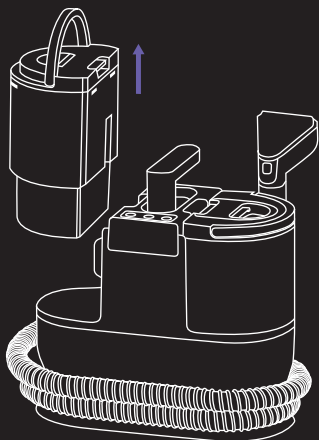


Fig. 14



Fig. 15

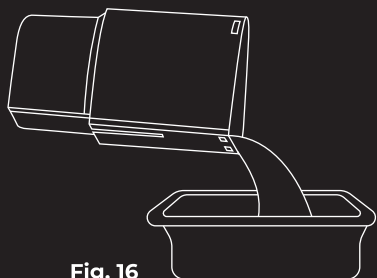


Fig. 16



Fig. 17

IMPORTANT:

1. Pour garantir l'hygiène, le réservoir d'eaux usées doit être vidé après chaque utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage de l'accessoire de

1. Le clip de verrouillage doit être légèrement enfoncé pour retirer le couvercle de l'outil de nettoyage (Fig. 18)
2. Tirez sur la buse de pulvérisation (3) pour la retirer de la poignée de l'accessoire de nettoyage pour le nettoyer ou pour l'échanger avec d'autres accessoires (Fig. 18).
3. Lavez-les avec du savon doux et de l'eau ou essuyez-les avec un chiffon doux.
4. N'utilisez PAS d'abrasifs ni de produits chimiques agressifs pour nettoyer les pièces du nettoyeur à vapeur.

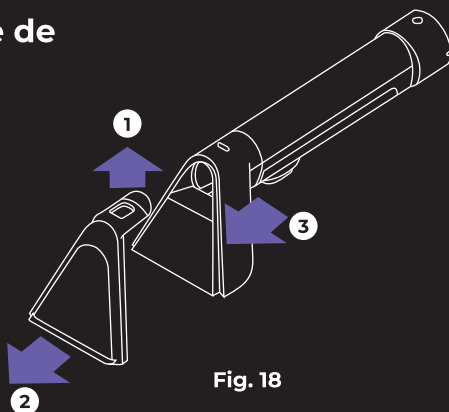


Fig. 18

Nettoyage du tuyau flexible

1. Fixez l'embout de nettoyage du tuyau à sa poignée et allumez l'appareil. Appuyez sur le bouton de pulvérisation d'eau et maintenez -le enfoncé pour pulvériser de l'eau et nettoyer le tuyau (Fig. 19).
2. Il est également possible de nettoyer le tuyau en plaçant la poignée dans de l'eau propre et en laissant le nettoyeur vapeur aspirer l'eau (Fig. 19A)

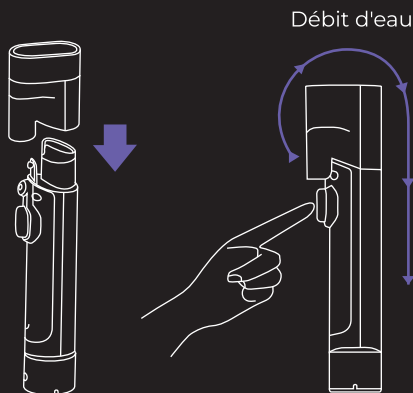


Fig. 19

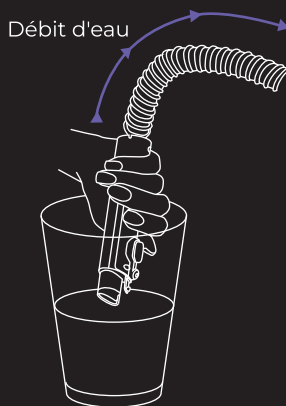


Fig. 19A

STOCKAGE

1. Enroulez le tuyau flexible autour de la partie inférieure et fixez l'outil de nettoyage avec le porte-outil (Fig. 20).
2. Enroulez le cordon d'alimentation autour de l'organiseur de cordon et du support de l'outil de nettoyage (Fig. 20)
3. Assurez-vous que le détachant est conservé dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

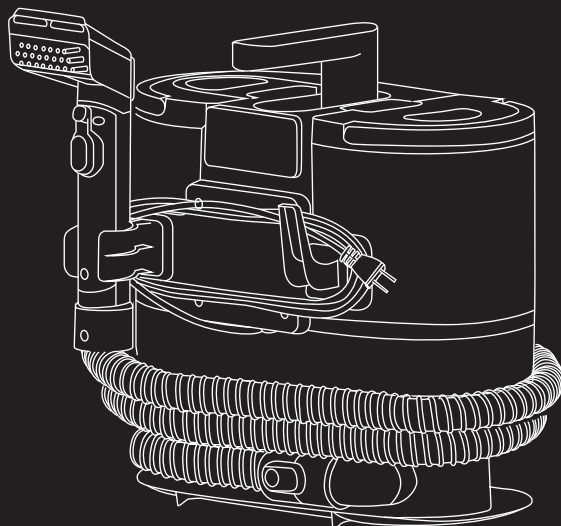


Fig. 20

IMPORTANT:

1. Assurez-vous que les deux réservoirs d'eau sont propres avant de ranger l'appareil.
2. Il peut rester de l'eau dans les réservoirs, même après les avoir vidés et inclinés. Ce phénomène est normal et n'affecte pas les performances de l'appareil. Vous pouvez utiliser un chiffon doux pour nettoyer l'intérieur du réservoir.

AVERTISSEMENT!

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le de la source d'alimentation avant d'effectuer tout entretien.
2. NE PAS immerger dans l'eau.
3. NE PAS nettoyer les pièces avec le nettoyeur vapeur, à l'exception des réservoirs d'eau et de l'accessoire de nettoyage.
4. NE PAS laver ni immerger le nettoyeur vapeur dans un liquide. Il est conçu pour résister aux projections d'eau, mais il n'est PAS étanche.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance d'entrée :	220-240 V 50 Hz
Puissance :	1600W (max. avec chauffe-eau)
Indice de résistance à l'eau :	IPX4
Longueur du tuyau flexible :	1,8 m
Longueur du cordon d'alimentation :	5 m
Capacité du réservoir d'eau douce :	1600 ml
Capacité des eaux usées :	950 ml
Température de fonctionnement :	10-50°C
Dimensions du produit :	320(L) x 240(P) x 329(H) mm
Poids net :	4,2 kg

DÉPANNAGE

#	SYMPTÔMES	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
1	L'appareil ne s'allume pas.	• Cordon d'alimentation non connecté. • Bouton ON/ OFF non enfoncé.	• Branchez le cordon d'alimentation sur une prise électrique fonctionnelle. • Appuyez sur le bouton ON/ OFF pour le mettre en position ON.
2	Aucune/faible puissance d'aspiration. Bruit étrange pendant l'aspiration.	• le réservoir d'eaux usées est plein. • Le couvercle du réservoir d'eaux usées n'est pas complètement étanche. • Un objet étranger bloque le réservoir d'eaux usées, l'empêchant de se mettre en place correctement. • Une entrée d'air obstruée de l'accessoire de nettoyage.	• Videz/nettoyez le réservoir d'eau sale et remettez-le fermement sur l'unité principale. • Assurez-vous que le couvercle du réservoir d'eaux usées est bien fixé. • Retirez tout objet/particule étranger situé sous le réservoir d'eaux usées. • Retirez le couvercle de l'accessoire de nettoyage pour nettoyer l'admission d'air et éliminer les débris de l'accessoire de nettoyage et du filtre.
3	Pas/faible pression.	• Le bouton de pulvérisation d'eau n'est pas enfoncé. • Le réservoir d'eau douce est vide ou faible. • Le réservoir d'eau douce n'est pas installé correctement. • La valve (le bouchon de la sortie d'eau) du réservoir d'eau douce est bouchée.	• Maintenez le bouton de pulvérisation d'eau enfoncé. • Remplissez le réservoir d'eau douce avec de l'eau et du produit de nettoyage. • Soulevez le réservoir d'eau douce et remettez-le en place en toute sécurité. • Retirez le bouchon du réservoir d'eau douce et nettoyez la valve avec une brosse et de l'eau savonneuse.
4	Pas d'eau chaude.	• La chaudière ne chauffe pas	• Vous pouvez contacter le vendeur ou le service client. (Le chauffage n'affecte pas les fonctions de base du nettoyeur vapeur. Vous pouvez continuer à l'utiliser sans eau chaude jusqu'à ce que vous l'envoyiez au centre de service.)

REMARQUE:

1. Si le problème persiste, vous pouvez contacter notre centre de service au +085-7731231 ou envoyer un e-mail à Support@shopqumax.nl pour obtenir de l'aide.
2. Pour l'entretien du produit, les réparations et les réclamations sous garantie, ne retournez pas le nettoyeur vapeur au vendeur car il n'offre pas de service de garantie.

POLITIQUE DE GARANTIE

Responsabilité limitée

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, QUMAX BRANDS NE SERA PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, PERTE D'ÉCONOMIES, DOMMAGES FINANCIERS OU TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF DÉCOULANT DE L'UTILISATION, DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER CE PRODUIT, QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE JURIDIQUE DE LA RÉCLAMATION, MÊME SI QUMAX BRANDS A ÉTÉ AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. DANS LA MESURE MAXIMALE PERMISE PAR LA LOI APPLICABLE, L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ DE QUMAX BRANDS EST LIMITÉE, À SA SEULE DISCRÉTION, À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT, OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT. CETTE GARANTIE LIMITÉE S'APPLIQUE UNIQUEMENT À L'ACHETEUR ORIGINAL DE CE PRODUIT ET N'EST PAS TRANSFÉRABLE.

Aucune autre garantie

Aucun revendeur, agent ou employé de Qumax Brands n'est autorisé à apporter une modification, une extension ou un ajout à cette garantie.

Loi applicable

Cette garantie limitée est régie par le droit néerlandais.

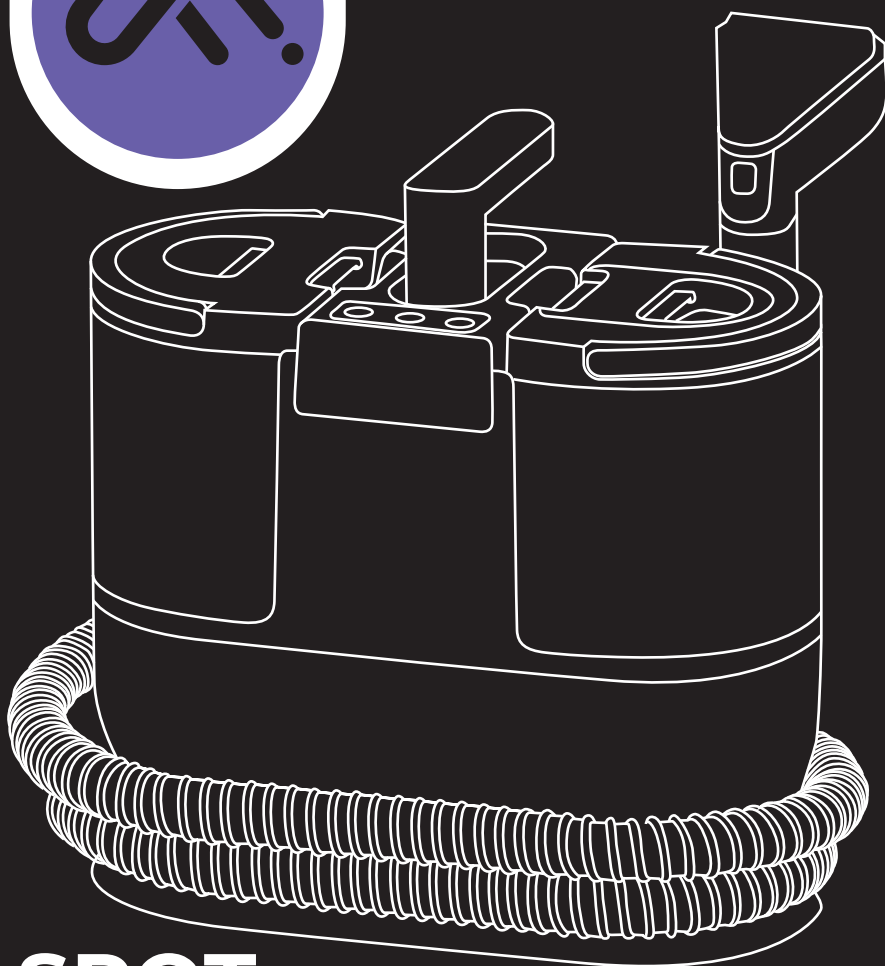
30 juillet 2024

Centre de services
The Netherlands:

Qumax brands
Koelmalaan 350
1812PS, Alkmaar
Support@shopqumax.nl



 | STEAMPURE Technology™



SPOT CLEANER **Pro**

MF-SC-002

GEBRAUCHSANWEISUNG

Avant Du Das Produkt gebacken , verkauft Es ist okay, das Anweisungen
ruhig über . Wir hoffen , die Du Viel Freude an der Nutzung Das Produkte ,
die wir hier finden zu seiner Entwicklung Und eux alle Tage Verwendet .

DE

INHALTSERKLÄRUNG

Liste der Themen	2
Information	3
Bestandteile des Produkts	4-5
Verbundstücke	6
Arbeitsvorbereitung	7-9
Anwendung	10-11
Netz und Eintrag	12-13
Lagerung	14
Technische Spezifikationen	15
Pannendienst	16
Garantiebestimmungen	17-18

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Bevor Sie den Motionflow-Dampfreiniger verwenden, ist es wichtig, dass Sie die Bedienungsanleitung beachten.

1. Diese Ausstattung ist je nach Einsatzzweck des Hauses individuell in der Anwendung und hängt von der Bedienungsanleitung ab.
2. Lassen Sie das Gerät nicht ohne Überwachung laufen, wenn es verzweigt ist.
3. Wenn die Öffnung veraltet ist, ist es nicht notwendig, das Gerät zu verwenden. Bedenken Sie, dass die Öffnungen die Poussières, Peluches und Cheveux ausnehmen, da sie sonst den Luftstrom ermöglichen.
4. Die zum Einsatz kommenden Hilfsmittel sind abhängig von den körperlichen Fähigkeiten, sensorischen und geistigen Fähigkeiten, der manipulativen Erfahrung und Sachkenntnis und somit der Aufsicht der für die Sicherheit verantwortlichen Person.
5. Wenn das Gerät, die Stromversorgungskette oder das Datenblatt nicht zugelassen sind, wenden Sie sich bitte an ein vereinbartes Servicezentrum, um Schadensersatz nach dem Verletzungsrisiko zu erhalten.
6. Sie müssen sich keine Gedanken über den Transport der Ausrüstung machen, Sie müssen die Absperrung nicht wie am Schnürchen verwenden, Sie müssen sich keine Gedanken über die Öffnungen entlang der Absperrung zwischen den Beinen machen, Sie müssen sich keine Gedanken über die Absperrung über den Münzen auf den Seitenschienen machen, Sie müssen sich keine Gedanken über die Absperrung über der Ausrüstung machen oder die Absperrung über den Oberflächen freilegen.
7. Verlassen Sie das Gerät nicht auf dem Datenblatt und nicht an der Stromversorgungskette. Ihre Ausrüstung gehört nicht Ihnen. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie sich in der Nähe von Kindern, Tieren oder Pflanzen aufhalten.
9. Um Verletzungen oder Stromstöße zu vermeiden, wiederholen Sie den Vorgang nicht, bevor Sie Ihren Dampfer verdampfen.
10. Es ist nicht notwendig, die Ausrüstung zu verwenden, sondern die Dämpfe aus den Dämpfen nachzufüllen, die Dämpfe zu verdünnen, die brennbaren Dämpfe aus den Dämpfen von Sprengstoffen oder Giftstoffen.
11. Gardez les cheveux, les vêtements und alle Teile des Corps éloignés de la brosse et/ou de l'entrée d'aspiration.
12. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zum Absaugen von Zigaretten, Zigaretten und Zigarillos. Um die gesamte elektrische Ladung zu vermeiden, tauchen Sie den Staubsauger nicht in Flüssigkeit ein.
13. Nehmen Sie keine Gegenstände während oder während der Übertragung auf, z. B. Gegenstände,
14. Gegenstände, Gegenstände, Gegenstände usw.
15. Gehen Sie daher beim Benutzen der Rolltreppen vorsichtig mit Ihrer Ausrüstung um.
16. Gießen Sie die Komplexität der Zusammensetzungen und Kunststoffe und der Innenteile unter Verwendung der einzigartigen Produkte des Netzes und der vom Bewegungsfluss für die Ausrüstung entwickelten Reinigungsmittel.
17. Nutzen Sie die Einzigartigkeit der Wechselteile und des Zubehörs vom Ursprung des Motionflow.
18. Stellt sicher, dass die Ausrüstung ordnungsgemäß reguliert ist und dass der Behälter in Ordnung ist, um eine gute Funktionalität zu gewährleisten.
19. Bewahren Sie das Gerät bei Gebrauch in einer Umgebung mit direkter Sonneneinstrahlung und einer Umgebungstemperatur zwischen 18 °C und 28 °C auf. Die Betriebstemperatur liegt zwischen 10 °C und 50 °C.
20. Wenn die Ausrüstung in Ordnung ist, kehren Sie zum Servicecenter zurück.
21. Eau de Chaude/Tiède zu verwenden, um Brüche zu vermeiden.
22. Lassen Sie den Wasserstrahl nicht zu Ihnen oder zu anderen Personen laufen. Wegbeschreibung zum Jet Loin du Corps.
23. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, um Schäden oder Funktionsstörungen zu erkennen. Es wird nicht empfohlen, es zu verwenden.

PRODUKTSTÜCKE

Bedienfeld



Saugkraft-
-regelung Ein/Aus-
-Schalter Heizungsregelung

Saugkraftanzeige

Wassererhitzun-
-gsanzeige

Griff.

Abdeckung für
Reinigungs-
-werkzeug

Austauschbare
Staubsaugerdüse

Griff des
Frischwassertanks

Frischwassertanks

Unteres
Gehäuse

Flexibler
Schlauch

Griff des
Schmutzwa-
-ssertanks

Schmutzwa-
-ssertank

Oberes
Gehäuse

Reinigu-
-ngsbürste

Wassers-
-prühtaste

Griff für
Reinigungs-
-werkzeug.

Halter für
Reinigungs-
-werkzeug

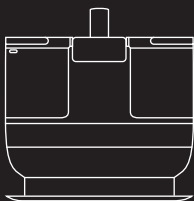
Kabelhalter für
Stromkabel

Flexibler
Schlauch

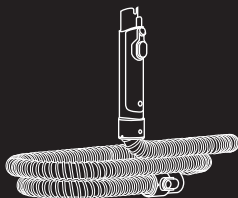
Verschluss für
flexiblen Schlauch

Stromkabel.

WAS IST IM PAKET?



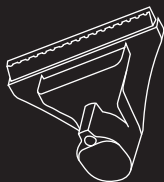
Haupteinheit



Tuyau flexibel



Gebrauchsanweisung



Mundstück groß



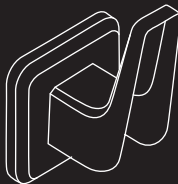
Ansatzstandard



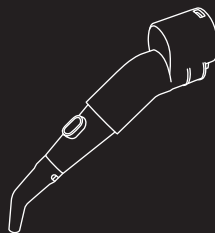
Netzzubehör



Tragbares
Reinigungswerkzeug



Kabeljau
Veranstalter



Busse für
Gletscherspalten



Spröde und Nylon (rund)



Sprödes Metall



Kopf von Krokant

VORBEREITUNG AUF DEN JOB

Vorbereiten der Maschine

1. Das Gerät steht eben und stabil auf einer Fläche.
2. Das Hauptziel des Ortes ist die Steuerung der Transportmechanik, wie dargestellt (Abb. 1). Bringen Sie die 90-Grad-Widerstandstemperatur in den Sinn der Zeiger eines Montres, bis sie festsetzt. Dies bedeutet, dass sie verdreht ist.

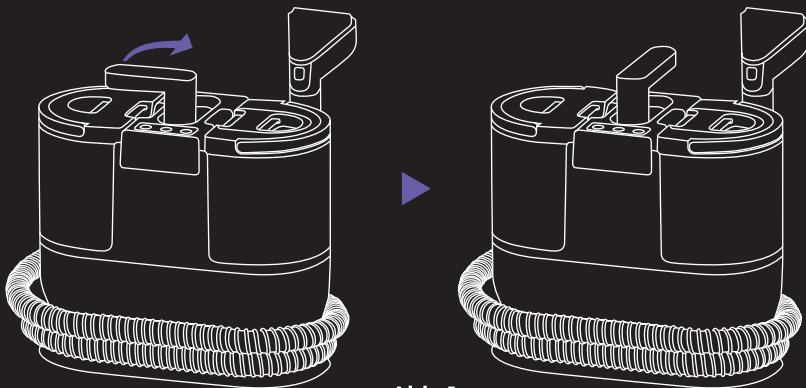


Abb. 1

3. Die Grundstruktur der Einheit ist dargestellt (Abb. 2). Die Unterstützung durch die Netzversorgung und das Stromversorgungskabel ist ausreichend. Es wird über die Unterstützung für die Netzversorgung und das Kabel für die Wartung der Korrekturzweige berichtet.

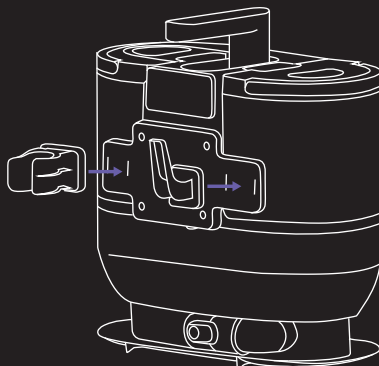


Abb. 2

4. Richten Sie die flexible Türverriegelung mit der Haupteinheit zur flexiblen Türverriegelung aus . Installateur Und drücken Das Firma Sur neben das hier , Sohn Ort Klicken (Abb . 3).
5. Die Methode der Demontage sorgt für die Flexibilität des Hauptteils , den ganzen Weg durch den Hauptteil des Öffnungsprozesses Abrollen und also um das Haus herumfahren lachen Zu Messe (Abb. 4).

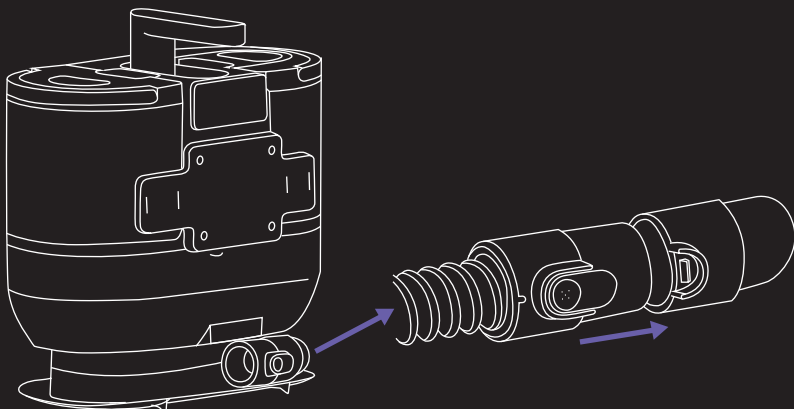


Abb. 3

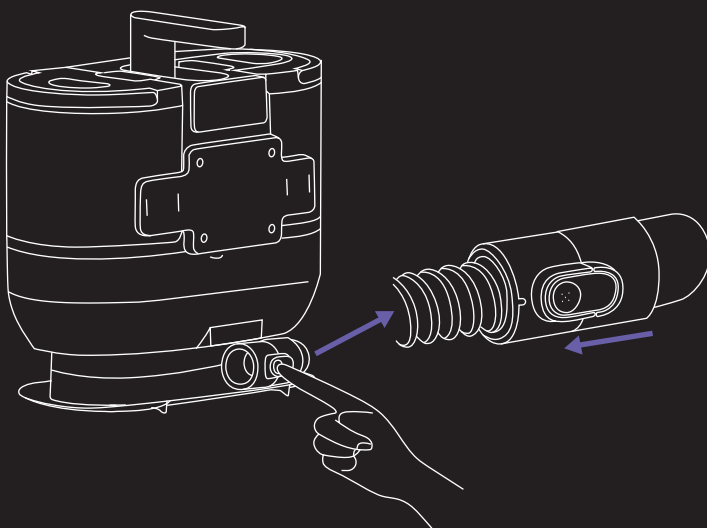


Abb. 4

Nachfüllen des Produkts und des Wasserreservoirs

1. Wenn Sie auf Ihr Leben achten, können Sie das Reservoir Ihrer Haupteinheit außer Betrieb setzen (Abb. 5).
2. Behalten Sie den Remplissage- und Soulevez-Le-Bouchon bei, um den Ruhestand zugewährleisten (Abb. 6).
3. Stellen Sie den Wasserbehälter auf Umgebungstemperatur ein (Abb. 7). Verwenden Sie das Netz Motionflow Spot & Stain im Behälter, um die Flecken zu beseitigen. Entfernen Sie den Remplissage-Beutel und ersetzen Sie das Wasserreservoir in der Haupteinheit.

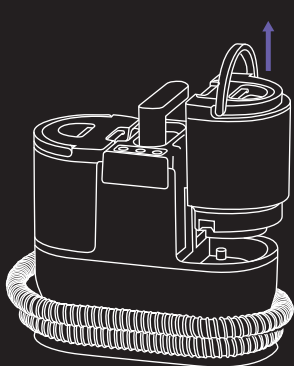


Abb. 5



Abb. 6

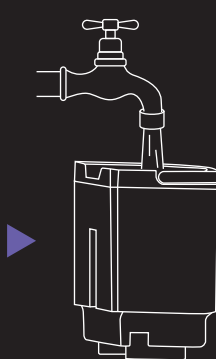


Abb. 7

WICHTIG:

1. Motionflow Spot & Stain ist ein umweltfreundliches Schaummittel, insbesondere bei der Gewebevernetzung. Alternativ können Sie auch Ihr eigenes Produkt verwenden.
2. Stellen Sie den Sauger auf die Netzzone, um freie Partikel und große Verkaufsmengen zu entfernen, bevor Sie den Dampfreiniger Motionflow gründlich reinigen.

ZUR VERWENDUNG

Um Ihren Motionflow-Vapor zu nutzen, stellen Sie das Gerät auf eine Oberfläche und stellen Sie es zu einem aktuellen Preis ein.

Um die Kleidung wie einen Anzug zu nutzen:

1. Drücken Sie die Taste „Marche/Arrêt“, um das Gerät zu öffnen, und drücken Sie dann „Neu“, um es zu starten. Drücken Sie drei Mal auf die Taste „Marche/Arrêt“, um den Arretiervorgang durchzuführen. Das Gerät wird automatisch in den Standardmodus ohne Chauffage de l'eau eingeführt.
 - Darüber hinaus können Sie die „Überprüfung der Aspirationsqualität“ zur Verabschiedung des Aspirationsmodus und zur Erneuerung des Aspirationstandards nutzen.
 - Nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um die Heizung für einen Fahrer auf 40 °C einzustellen, und nehmen Sie sich dann einen Moment Zeit, um sie auf 60 °C aufzuheizen. Machen Sie einen Schritt nach dem anderen, um die Heizung zu deaktivieren. Nutzen Sie den Wasserstrahl in Kombination mit dem Motionflow Spot. Das Mittel dient zur wirksamen Beseitigung von Problemen auf der Basis des Gebäudes.
2. Betätigen Sie die Taste „Wasserpulverisierung“ und halten Sie die Funktion so lange eingeschaltet, bis das Wasser oder die Lösung für das Netzgerät zerkleinert ist. Die Lösung wird kontinuierlich pulverisiert, so dass der Knopf enfoncé et s'arrêtera dès que vous le relâcherez ist.
3. Drücken Sie bei geöffneten Oberflächen auf die gesamte Pulverisierungstaste und üben Sie dabei einen leichten Druck auf die Basis des Werkzeugs aus, und ziehen Sie den Hebel in die entgegengesetzte Richtung (Abb. 8). Der Anspruch des Busses strebt nach einer Mischung aus Verkauf und Nettolösung. Behandeln Sie die Wasser-/Lösungszerstäubung und streben Sie danach, dass das Wasser oder der Verkauf nicht mehr sichtbar ist, indem Sie die Abdeckung des Netzgeräts durchqueren.
 - Gießen Sie die frischen Zutaten auf die Oberfläche und halten Sie das neue Küchenwerkzeug etwa 3 bis 10 cm über der Oberfläche. Betätigen Sie die Taste „Wasserpulverisierung“, um die saubere Lösung auf die Nadel aufzutragen. Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um die Tache -Feuchtigkeit vor dem Trocknen zu verteilen (Abb. 11). Führen Sie das Netzgerät mit dem Federaufsatz über die Zone, in der Wasser angesaugt und abgesaugt werden soll (Abb. 13), und wiederholen Sie den Betrieb, sobald das Wasser angesaugt wurde. Abhängig von den kleinen Abschnitten ist der Verkaufsprozess abgeschlossen.
 - Gießen Sie das extrahierte Öl ein und beenden Sie die Ermüdung, indem Sie den Hauptteil des Fahrrads verwenden. Platzieren Sie den Hauptteil auf dem Bus und wenden Sie den Druck auf der Grundlage des Hauptzehntels des Reifens und des Reifens an (Abb. 9).
4. Die Pflege des Gewebes/der Tapis oder der alten Gewebe wird empfohlen, um die Wirksamkeit des Netzes zu verbessern. Verwenden Sie einen manuellen Pulverisierer, um den Nettobewegungsfluss von Punkt und Fleck über den Verkaufszonen zu konzentrieren und zu erhöhen (Abb. 10). Verwenden Sie die Bürste für das Netzzubehör, um die Tache vor dem Trocknen zu reinigen (Abb. 11). Laissez agir 2 bis 5 Minuten (Abb. 12). Verdampfen Sie das Wasser (mit oder ohne Netz) aus dem Wasserreservoir, um es auszuspülen und gleichzeitig anzusaugen, bis das Wasser vollständig angesaugt ist (Abb. 13).
5. Wiederholter Betrieb. Die große Größe des Raclettes (bestimmte einzigartige Modelle) ist ideal zum Absaugen der Oberflächen der üblichen Oberflächen, des Parketts, der Carrelage usw.
6. Die Reservoiranzeige ist aktiv, der Alarm und die Anzeige der Ausrüstung am Reservoir sind geöffnet.



Abb. 8

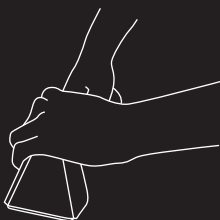


Abb. 9

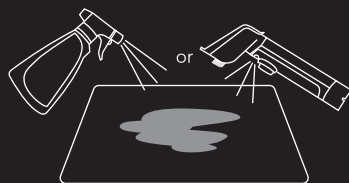


Abb. 10



Abb. 11



Abb. 12

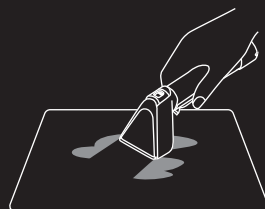


Abb. 13

WICHTIG:

1. Gießen Sie es unter das Gewebe und überprüfen Sie die Etikette des Herstellers. Wenn Sie den Artikel „Nettoyage à sec uniquement“ oder „Ne pas laver“ lesen, nutzen Sie nicht den Nettodampfer !
2. Dieses Produkt sollte erst verwendet werden, wenn der Velours verwendet wurde. Kontaktieren Sie uns für die Möbeldetails des Herstellers oder den Nicht-Code.
3. Überprüfen Sie, ob das Farbkleid diskret ist. Es kann sichergestellt werden, dass die Kapitalrendite korrekt ist. Die farbigen Rückerstattungen könnten das Gewebe durchdringen.
4. Der Nettodampf wird zum Entfernen von Rückständen und Abfällen, zum Reinigen von Böden und zur Revitalisierung von Böden verwendet. Das Gerät wird nicht zum Reinigen von Oberflächen verwendet.
5. Nutzen Sie den Strömungsbewegungspunkt und verwenden Sie das Netzmittel für ein optimales Netzergebnis.

ABWEICHUNG!

1. Es ist nicht notwendig, Schaumnetze oder aggressive Produkte zu verwenden, die zu Stücken und Plastik im Gewebe führen.
2. Der Hauptbestandteil des Dampfnetzes ist für die Verwendung mit Wasserdampf vorbereitet (wasserbeständig), hält aber nicht lange. Das spielt keine Rolle, solange es flüssig ist.

Reinigung des verwendeten Wassertanks

1. Das Reservoir für die Nutzung der Freiluft, der Seher des Teints und das Erscheinungsbild des Teints.
2. Entnehmen Sie das Wasser aus dem Vorratsbehälter (Abb. 14) und stellen Sie es in den Wasserbehälter, in die Toilette oder ins Freie (Sie müssen es dann aus dem Wasser herausleeren).
3. Behalten Sie die Sperre bei und halten Sie die Abdeckung fest, um den Ruhestand zu verhindern (Abb. 15).
4. Befreien Sie das Wasser von Verunreinigungen (Abb. 16) und verwenden Sie den Behälter zum Entfernen der Reststoffe.
5. Lassen Sie das restliche Wasser ab und entfernen Sie die Abdeckung, bevor Sie den Gerätewasserbehälter abnehmen (Abb. 17).

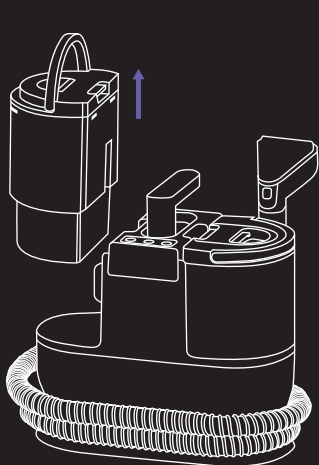


Abb. 14



Abb. 15

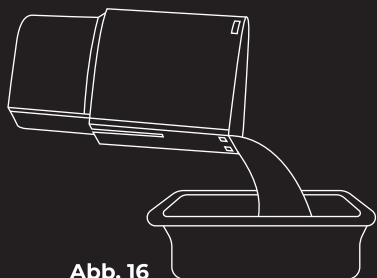


Abb. 16



Abb. 17

WICHTIG:

1. Für die Gewährleistung der Hygiene sorgt die Verwendung des Eau de Réservoir d'Eaux.

NETZWERK UND EINTRITT

Net Toyage de l'Accessoire de Nettyage

1. Um sicherzustellen, dass der Rentner den Netting - Schutz nutzt, wird das Übergangsverfahren angewendet (Abb. 18).
2. Berühren Sie den Pulverisierungsbus (3), um den Netzstecker des Netzzubehörs zu entfernen oder den Wechsel mit anderem Zubehör durchzuführen (Abb. 18).
3. Waschen Sie es mit Wasser und Wasser oder waschen Sie es mit Wasser aus Chiffon.
4. Es ist nicht erforderlich, aggressive Abriebprodukte zum Abschleifen der Netzstücke des Dampfgeräts zu verwenden.

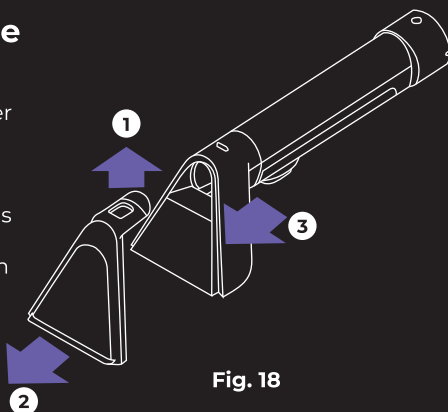


Fig. 18

Flexibles Taillennetz

1. Befestigen Sie die Netzspannung Ihres Geräts an Ort und Stelle und entfernen Sie es vom Gerät. Betätigen Sie die Taste zum Zerstäuben des Wassers und halten Sie die Taste gedrückt, um das Wasser zu zerstäuben und den Wasserhahn zu reinigen (Abb. 19).
2. Es ist möglich, das Wassernetz aufrechtzuerhalten, während die Luft mit dem Reinigungsmittel gefüllt wird und das Netz des Absauggeräts gereinigt wird (Abb. 19A).

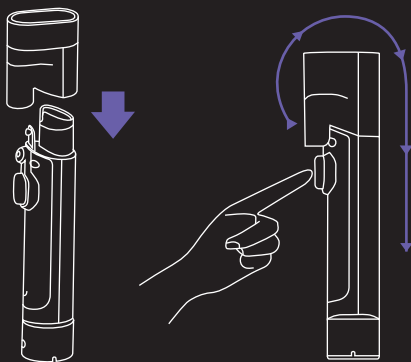


Abb. 19

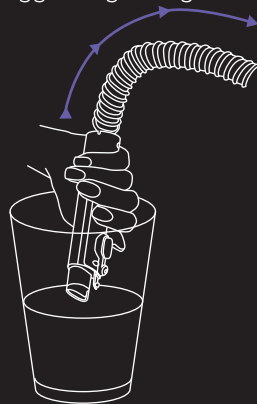


Abb. 19A

LAGERUNG

1. Unterwegs flexibles Auto für die untere Partei und Fixierung des Netzgerätes mit dem Porte-outil (Abb. 20).
2. Sicherstellung des Wartungskordons für die Organisation des Kordons und Unterstützung der Netzversorgung (Abb. 20)
3. Stellt sicher, dass der Ablöser sicher und geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung steht.

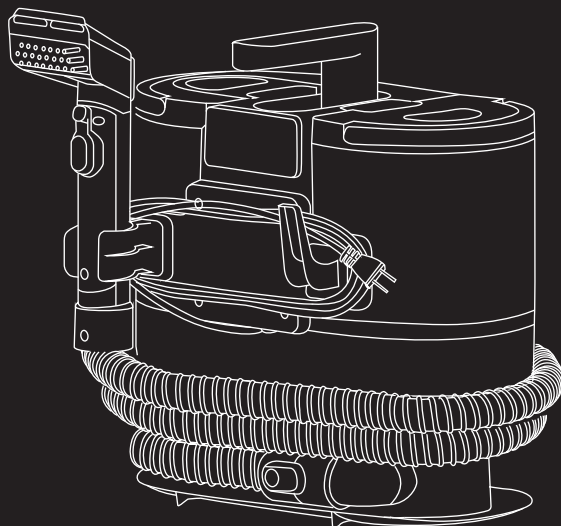


Abb. 20

WICHTIG:

1. Stellen Sie sicher, dass sich die beiden Wasserreservoirs vor der Reinigung des Geräts befinden.
2. Die restliche Lebensdauer der Reservoirs hängt von den Videos und Neigungen ab . Dieses Phänomen ist normal und beeinträchtigt nur die Leistung des Geräts. Sie können den Chiffon verwenden, um das Innere des Reservoirs zu füllen.

ABWEICHUNG!

1. Entfernen Sie das Gerät und entfernen Sie es von der Quelle der Nahrung, bevor Sie es vollständig in Betrieb nehmen.
2. Gehen Sie NIEMALS ins Wasser.
3. Mit Ausnahme der Wasserreservoirs und des Zubehörs für den Dampfgarer müssen die Teile mit dem Dampfreiniger NICHT gereinigt werden.
4. Stellen Sie sicher, dass das Dampfgerät nicht in Flüssigkeit eingetaucht wird. Es ist wichtig, die Wasservorsprünge im Auge zu behalten, sie sind jedoch immer noch sichtbar.

FUNKTIONEN TECHNIKEN

Eingangsleistung:	220–240 V, 50 Hz
Leistung:	1600 W (max. mit Kraftstoff)
Umweltbeständigkeitsindex:	IPX4
Länge des flexiblen Schlauchs:	1,8 m
Länge der Versorgungskette:	5 m
Fassungsvermögen des Eau-Douce-Behälters:	1600 ml
Fassungsvermögen Eaux-use:	950 ml
Funktionstemperatur:	10-50°C
Produktabmessungen:	320 (L) x 240 (P) x 329 (H) mm
Nettogewicht:	4.2 kg

ABBAUEN

#	SYMPTOME	URSACHEN MÖGLICH	LÖSUNG
1	Das Gerät löst sich nicht.	- Stromversorgungskabel nicht angeschlossen. - Taste EIN/AUS nicht aktiviert.	- Verzweigen Sie die Stromversorgungsleitung zu einem Preis mit elektrischer Funktion. - Drücken Sie die ON/ OFF-Taste , um sie auf ON zu stellen.
2	Aucune/faible puissance d'aspiration. Bruit étrange Pendant l'aspiration.	- Das von Wasserreservoirs genutzte Reservoir ist Est Square. - Die Verwendung des Couvercle du Réservoir d'eaux ist noch nicht abgeschlossen. - Wenn das verwendete Wasserreservoir blockiert ist, muss es an Ort und Stelle korrigiert werden. - Eine Zugangsbehinderung zur Luftzufuhr durch das Netzzubehör.	- Sehen Sie sich den Wasservor-rat an und lassen Sie ihn auf der Haupteinheit fermentieren. - Stellen Sie sicher, dass der Deckel des verwendeten Wasserreservoirs absolut sicher ist. - Ziehen Sie alle Gegenstände/besonderen Gegenstände zurück, die sich außerhalb des verwendeten Speichers befinden. - Entfernen Sie die Abdeckung des Netzzubehörs, um das Netz der Luftzufuhr abzudecken und den Schmutz vom Netz und Filterzubehör zu entfernen.
3	Fehlgeschlagen/Druck fehlgeschlagen.	- Der Knopf zur Pulverisierung des Wassers ist nicht aktiviert. - Das Reservoir d'eau douce ist vide ou faible. - Der Wasserbehälter ist nicht richtig installiert. - Das Ventil (le bouchon de la sortie d'eau) du réservoir d'eau douce est bouchée.	- Halten Sie die Taste zur Wasserzerstäubung gedrückt . - Erneuern Sie den Wasserbehälter mit dem Wasser und dem Datumsprodukt. - Bewahren Sie den Wasserbehälter auf und stellen Sie ihn unter völliger Sicherheit an seinen Platz. - Ziehen Sie den Ventildeckel aus dem Wasserreservoir und schließen Sie das Ventil mit einer Düse und dem Wasserschutz.
4	Kein heißes Wasser.	Die Heizung heizt nicht	Sie können uns für Ihren Kundendienst kontaktieren. (Die Erwärmung wird durch die Grundfunktionen des Netzverdampfers beeinträchtigt. Sie können ihn weiterhin verwenden, ohne sich um das Servicecenter kümmern zu müssen.)

BEMERKUNG:

- Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an unser Servicecenter unter +085-7731231 oder senden Sie eine E-Mail an Support@shopqumax.nl , um Hilfe zu erhalten.
- Im Hinblick auf das Produkt, die Reparaturen und die Reklamationen im Rahmen der Garantie gibt es nach dem Auto ohne Service oder Garantie keine Rückgabe im Netz.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Haftung beschränkt

QUMAX BRANDS IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR ALLE EINNAHMEN- ODER GEWINNVERMÖGEN, WIRTSCHAFTLICHEN, FINANZIERUNGS- UND INDIREKTEN, ZUBEHÖR-, SPEZIAL- ODER VERWENDUNGSVERWALTUNGSFÄHIGKEITEN MAUVAISE UTILIZATION OU DE UNFÄHIGKEIT, CE-PRODUKTE ZU VERWENDEN, QUELLE QUEST QUEST THE ORIE JURIDIQUE DE LA RÉCLAMATION, MÊME SI QUMAX BRANDS A ÉTÉ AVISÉ DE LA MÖGLICHKEIT DES DOMMAGES. IM RAHMEN DES ANWENDBAREN GESETZES IST DIE GESAMTE VERANTWORTUNG FÜR QUMAX-MARKEN NACH ALLEINIGEM ERMESSEN AUF ENTSCHÄDIGUNG ODER ERSATZ FÜR DAS PRODUKT ODER AUF ERSTATTUNG DES PREISES BESCHRÄNKT. DIESE GARANTIE BESCHRÄNKT SICH AUF EINZIGARTIGE GARANTIEN AUF DAS ORIGINAL DES CE-PRODUKTS UND IST NICHT ÜBERTRAGBAR.

Keine weitere Garantie

Ein Vertreter oder Mitarbeiter von Qumax Brands ist nicht befugt, eine Änderung, eine Erweiterung oder eine Garantie anzunehmen.

Anwendbares Recht

Diese Garantie ist länderspezifisch auf die Niederlande beschränkt.

July 30, 2024

Servicecenter
The Netherlands:

Qumax brands
Koelmalaan 350
1812PS, Alkmaar
Support@shopqumax.nl